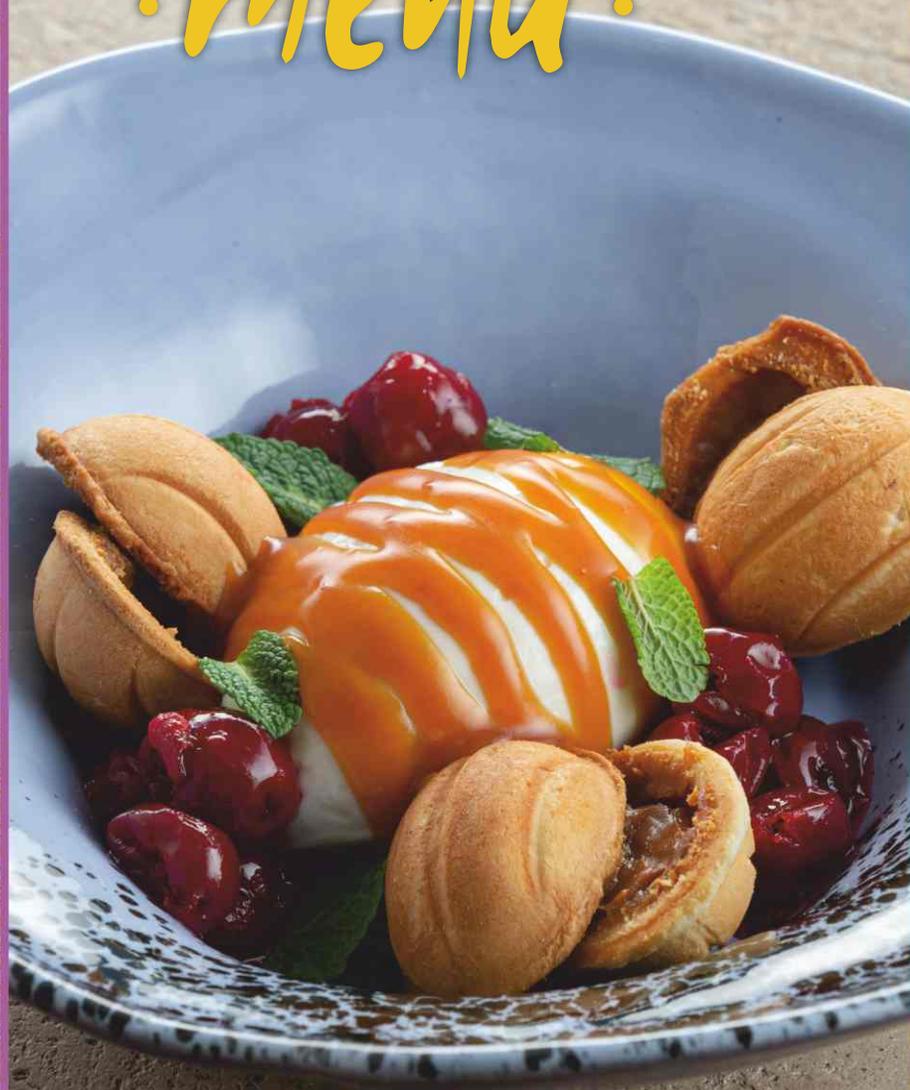


Ivan & Maria
gastro pub

МЕНЮ

• меню •



Вълуди за рамки вкуса!

УСТРИЦЫ



Пищевая ценность устриц высока, своеобразный химический состав обуславливает тонкий вкус и тонизирующее воздействие на нервную систему. В мясе устриц содержится белок, жир, углевод гликогена, минеральные вещества (железо, цинк, медь, кальций, йод, фосфор), никотиновую кислоту, а также витамины B1, B2, B12 и PP. Всего 6 устриц — и суточная потребность организма в железе и меди обеспечена! А так же полезной для здоровья является содержащаяся в устрицах комбинация жирных кислот, в которой много жирных кислот Омега-3.

УВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ, УСТРИЦА ЖИВОЙ ПРОДУКТ И ОНА ПО-РАЗНОМУ ВЛИЯЕТ НА КАЖДЫЙ ОРГАНИЗМ. ЕСЛИ ВЫ НИ РАЗУ ИХ НЕ ПРОБОВАЛИ ИЛИ ПРОБОВАЛИ, НО МАЛО, НАЧНИТЕ С 2-Х ШТУК (НЕ БОЛЕЕ). ЭТО ОЧЕНЬ ВАЖНО!

РОССИЙСКАЯ УСТРИЦА 340 P
с цитрусовым соусом
russian oyster with citrus sauce

Устрицы из России отличаются большими размерами и не поддаются между-народной калибровке. Также российские устрицы имеют характерный морской вкус, в них вы можете оценить разные оттенки вкуса - от соленого моря до сладкой ванили. В меру соленые и в меру «морские». В послевкусии ощущаются оттенки водорослей и нотки огурца.

ПОДОЙДУТ, ЧТОБЫ ПОПРОБОВАТЬ УСТРИЦЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

ИМПОРТНАЯ УСТРИЦА 490 P
с цитрусовым соусом
imported oyster with citrus sauce

Небольшая устрица, выращивается на специальной ферме. В них сладость превалирует над солёностью, а в послевкусии слышны нотки, отдаленно напоминающие сыры с плесенью. Часто нравятся тем, кто любит легкие, нежные и сочные устрицы.

ЗАПЕЧЕННЫЕ УСТРИЦЫ 2 ШТ 690 P
• под трюфельным соусом • под соусом Дор Блю
baked oysters with truffle sauce/with dor Blue sauce



МОРСКОЙ ЁЖ

Считается одним из самых больших деликатесов в Мире. Съедобна только его внутренняя икринистая часть желто-оранжевого цвета. Помимо богатого минерального состава содержит природные антиоксиданты, иммуномодуляторы и лецитин, улучшающий деятельность коры головного мозга. Во вкусе можно ощутить нежность и невесомость структуры, а так же, местами чуть приторную сладость.

МОРСКОЙ ЁЖ 330 P
с перепелиным желтком и соусом понзу
sea urchin with quail yolk and ponzu sauce



МИДИИ

Мясо мидии – это чистый высококачественный белок. Оно богато фосфатами, что благотворно влияет на работу печени. Эти моллюски обладают так называемым «полезным» жиром, в состав которого входят особо полезные полиненасыщенные жирные кислоты. Это особые вещества, что улучшают работу мозга и возвращают былую остроту зрения. Несмотря на это, мидия — низкокалорийный продукт в 100 граммах всего 78 килокалорий.

ЖИВЫЕ МИДИИ S/L 570/1790 P
в сливочно-чесночном соусе с хреном
live mussels in creamy garlic sauce with horseradish

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

6
РОССИЙСКИХ
УСТРИЦ
1790 P

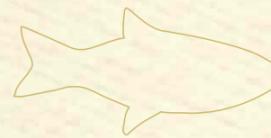
6
ИМПОРТНЫХ
УСТРИЦ
2690 P

6
МОРСКИХ
ЕЖЕЙ
1590 P

КОРЮШКА ИДЕТ! ПОДАЕМ КРУГЛЫЙ ГОД

авторский взгляд на Питерскую корюшку

St. Petersburg smelt



490 P

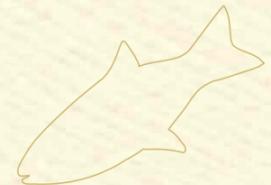
ИКРА КОРЮШКИ С ТОСТАМИ
smelt caviar with toast



670 P

ПЕЛЬМЕНИ С ИКРОЙ КОРЮШКИ
ПОД СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ
С КРАСНОЙ ИКРОЙ

dumplings with smelt caviar and cream sauce
with red caviar



690 P

ХРУСТЯЩАЯ КОРЮШКА С СОУСОМ
ИЗ ЧЕСНОКА И ПЕЧЁНЫХ ПЕРЦЕВ
crispy smelt with garlic and roasted pepper sauce



720 P

КЛАССИЧЕСКАЯ ЖАРЕНАЯ КОРЮШКА
С СОУСОМ ИЗ СМЕТАНЫ И ХРЕНА

classic fried smelt with sour cream
and horseradish sauce



Корюшка — небольшая рыба, ставшая одним из главных символов Санкт-Петербурга. Освежающий, огуречный запах корюшки гармонирует с петербургским солнцем и подтверждает окончательный приход тепла в город. В первом русском гастропубе вы можете наслаждаться блюдами из корюшки в авторской подаче круглый год!

Smelt is a small fish that has become one of the main symbols of St. Petersburg. The refreshing, cucumber smell of smelt harmonizes with the St. Petersburg sun and confirms the final arrival of warmth in the city. In the first Russian gastropub, you can enjoy smelt dishes in the author's presentation all year round!



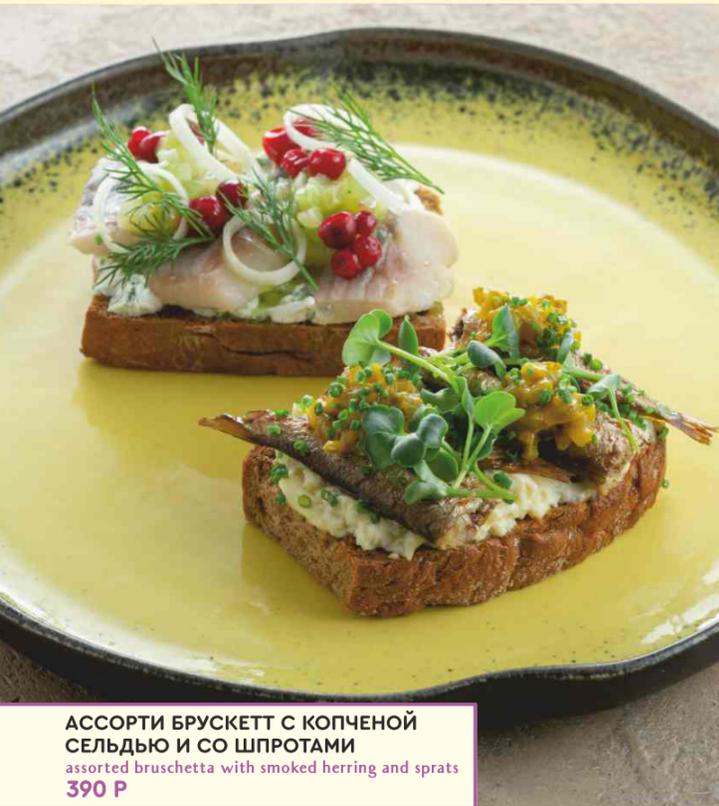
ЗАКУСКИ

к водке и пиву
Snacks for beer & vodka

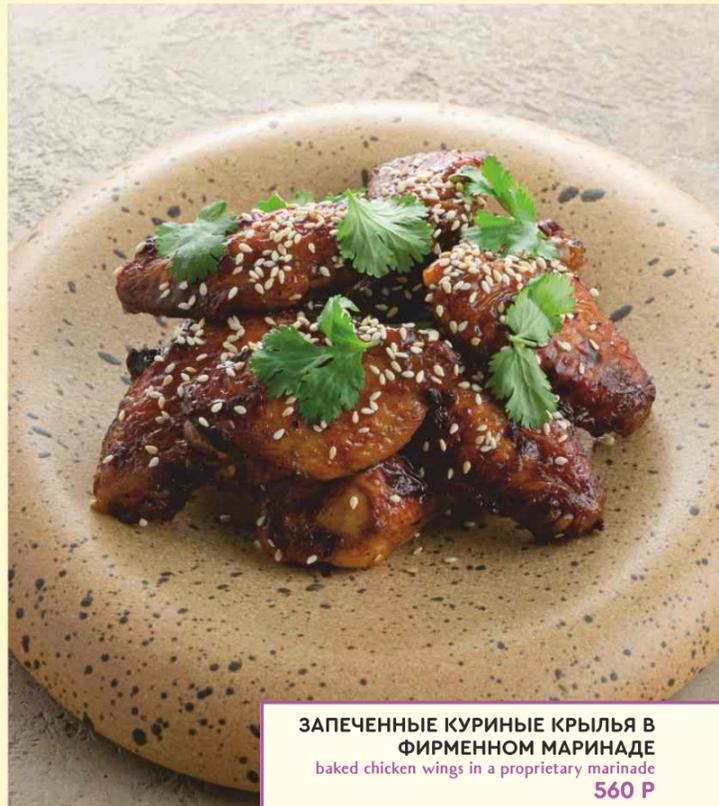


В данном разделе нашего авторского русского меню собраны идеальные закуски к крафтовому пиву, к лучшим образцам мирового пивоварения, а также к разнообразным позициям крепкого алкоголя, включая русский алкогольный напиток – водку. Слово «водка» в значении «спиртного напитка» появилось в русском языке примерно с XVI века.

This section of our chef's menu contains the perfect snacks for craft beer, the best examples of world brewing and different kinds of strong drinks including Russian alcoholic beverage - vodka. The word 'vodka' in the meaning of "alcoholic beverage" appeared in the Russian language from about the XVI century.



АССОРТИ БРУСКЕТТ С КОПЧЕНОЙ СЕЛЬДЬЮ И СО ШПРОТАМИ
assorted bruschetta with smoked herring and sprats
390 P



ЗАПЕЧЕННЫЕ КУРИНЫЕ КРЫЛЬЯ В ФИРМЕННОМ МАРИНАДЕ
baked chicken wings in a proprietary marinade
560 P

ЗАКУСКИ к пиву и водке

SNACKS for beer & vodka



490 P
ТРИ ВИДА ДОМАШНЕГО САЛА
three types of homemade lard

ИСТОРИЯ БЛЮДА
History of the dish

*САЛО lard

Сало – это необычное блюдо с итальянскими корнями. Сало не только обладает уникальным вкусом, но и имеет массу полезных свойств для организма. У этого продукта было немало поклонников в Европе еще тысячи лет назад и уже тогда он высоко ценился за питательность и необычный вкус. В нашем меню вы встретите три вида домашнего сала по нашему авторскому рецепту.

Lard is unusual dish with roots. Lard not only has a unique taste, but also has a lot of useful properties that work for organism. This product had many fans in Europe thousands of years ago and even then, it was highly appreciated for its nutritional value and unusual taste. In our menu you will find three types of homemade lard according to our author recipe.

ДОМАШНЯЯ КВАШЕНАЯ КАПУСТА С БРУСНИКОЙ
homemade sauerkraut with cowberry 210 P

ХРУСТЯЩИЕ ПЕЛЬМЕШКИ
crispy dumplings 290 P

РЖАНЫЕ ГРЕНКИ С СЫРНО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ / С ПАРМЕЗАНОМ
rye croutons with cheese and garlic sauce / with parmesan 290/360 P

КАРТОФЕЛЬ ФРИ С ТРЮФЕЛЬНЫМ МАЙОНЕЗОМ
french fries with truffle mayonnaise 340 P

ГРЕНКИ ИЗ СОЛОДОВОГО БАГЕТА С СОУСОМ ПЕСТО
malt baguette croutons with pesto sauce 390 P

БРУСКЕТТЫ С КОПЧЕНОЙ СЕЛЬДЬЮ
bruschetta with smoked herring 390 P

БРУСКЕТТЫ СО ШПРОТАМИ
bruschetta with sprats 390 P

АССОРТИ БРУСКЕТТ С КОПЧЕНОЙ СЕЛЬДЬЮ И СО ШПРОТАМИ
assorted bruschetta with smoked herring and sprats 390 P

ВЯЛЕНАЯ БАСТУРМА
dried basturma 440 P

КОПЧЕНАЯ ОЛЕНИНА
smoked venison 440 P

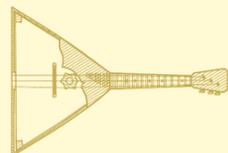
АССОРТИ СОЛЕНИЙ И МАРИНАДОВ
assorted pickles and marinades 470 P

*ТРИ ВИДА ДОМАШНЕГО САЛА
three types of homemade lard 490 P

ЗАПЕЧЕННЫЕ КУРИНЫЕ КРЫЛЬЯ В ФИРМЕННОМ МАРИНАДЕ
baked chicken wings in a proprietary marinade 560 P

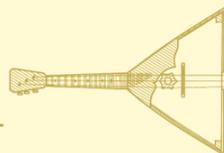
ХРУСТЯЩАЯ КОРЮШКА С СОУСОМ ИЗ ЧЕСНОКА И ПЕЧЁНЫХ ПЕРЦЕВ
crispy smelt with garlic and baked pepper sauce 690 P

ВИННАЯ ТАРЕЛКА
(РОСТБИФ, КОЗИЙ СЫР, СЫР С ТРЮФЕЛЕМ, ВЯЛЕННЫЕ ТОМАТЫ, ЗЕЛЕННЫЕ ОЛИВКИ)
wine plate (roast beef, goat cheese, truffle cheese, dried tomatoes, green olives) 890 P



ЗАКУСКИ

холодные и горячие
Cold and hot appetizers

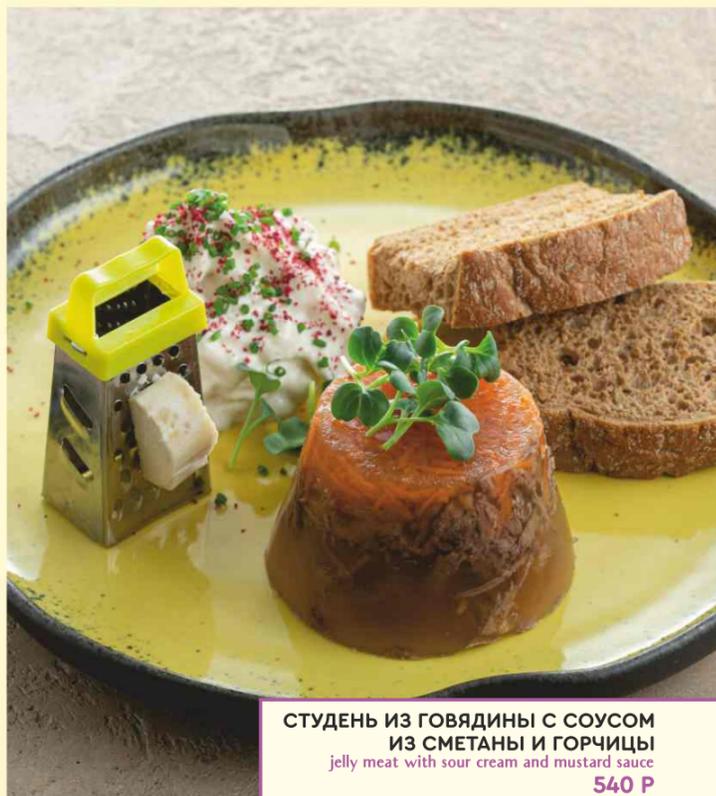


Команда шеф-поваров во главе с концепт-шефом Big Family resto group создали необычные блюда, которые собраны в отдельный раздел нашего меню. Классические ингредиенты и продукты мы подготовили особым образом в авторской подаче, что создало необычные вкусовые сочетания, которые мы с удовольствием Вам представляем в данном разделе.

A team of chefs led by the concept chef of the Big Family resto group have created unusual dishes that are collected in a separate section of our menu. We have prepared classic ingredients and products in a special way in the author's presentation, which created unusual avor combinations, which we are pleased to present to you in this section.



БЛИНЫ СО СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ И КРАСНОЙ ИКРОЙ
pancakes with cream sauce and red caviar
540 P



СТУДЕНЬ ИЗ ГОВЯДИНЫ С СОУСОМ ИЗ СМЕТАНЫ И ГОРЧИЦЫ
jelly meat with sour cream and mustard sauce
540 P

ДРАНИКИ ИЗ КАБАЧКОВ СО СМЕТАНОЙ/ С ЛОСОСЕМ СЛАБОЙ СОЛИ И КРАСНОЙ ИКРОЙ
zucchini pancakes with sour cream / with low-salted salmon and red caviar

390/680 P

ЗЕЛЕННЫЕ ОЛИВКИ В ПРЯНОМ МАСЛЕ С ЧИАБАТТОЙ
green olives in spicy oil with ciabatta

440 P

ТОЛЧЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ С СЕЛЬДЬЮ И КРАСНОЙ ИКРОЙ
mashed potatoes with herring and red caviar

440 P

ИКРА КОРЮШКИ С ТОСТАМИ
smelt caviar with toast

490 P

АВТОРСКАЯ ШАВЕРМА
author's shawarma

510 P

СТУДЕНЬ ИЗ ГОВЯДИНЫ С СОУСОМ ИЗ СМЕТАНЫ И ГОРЧИЦЫ
jelly meat with sour cream and mustard sauce

540 P

СОЛЕННЫЕ ГРУЗДИ С ЛУКОМ ШАЛОТ В АРОМАТНОМ МАСЛЕ СО СМЕТАНОЙ
salted milk mushrooms with shallots in fragrant oil with sour cream

540 P

БЛИНЫ СО СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ И КРАСНОЙ ИКРОЙ
pancakes with cream sauce and red caviar

540 P

ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ С ГРИБНЫМ СОУСОМ
beef tartare with mushroom sauce

690 P

БРУСКЕТТЫ С КРАБОМ И КРАСНОЙ ИКРОЙ
bruschetta with crab and red caviar

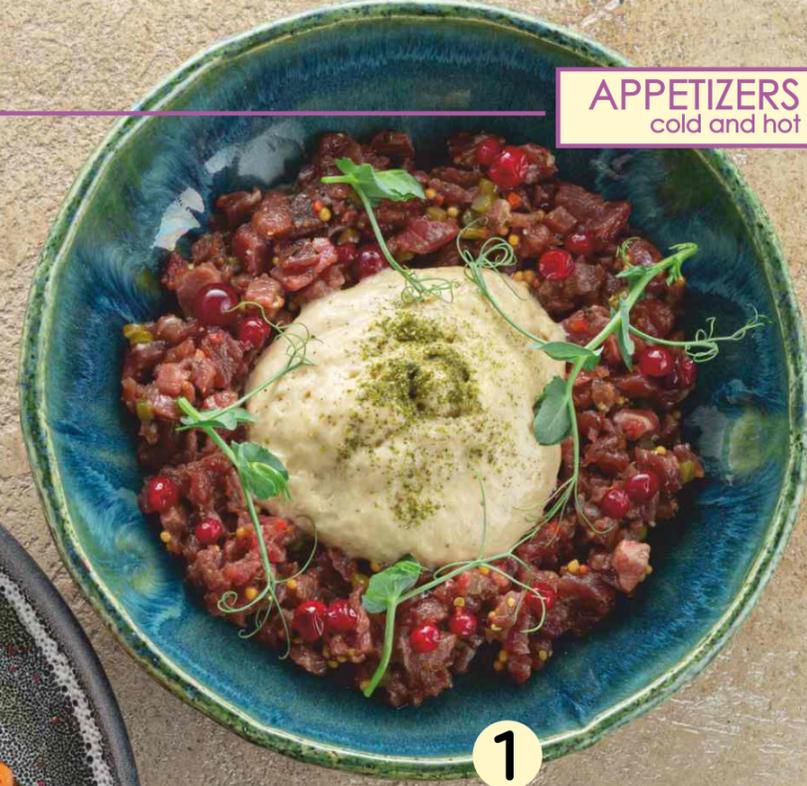
690 P

ЗАКУСКИ холодные и горячие

APPETIZERS cold and hot



2



1



3

1 690 P
ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ С ГРИБНЫМ СОУСОМ
beef tartare with mushroom sauce

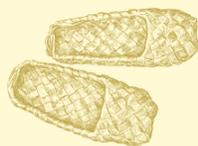
2 680 P
ДРАНИКИ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ СЛАБОЙ СОЛИ И КРАСНОЙ ИКРОЙ
zucchini pancakes with low-salted salmon and red caviar

3 440 P
ЗЕЛЕННЫЕ ОЛИВКИ В ПРЯНОМ МАСЛЕ С ЧИАБАТТОЙ
green olives in spicy oil with ciabatta



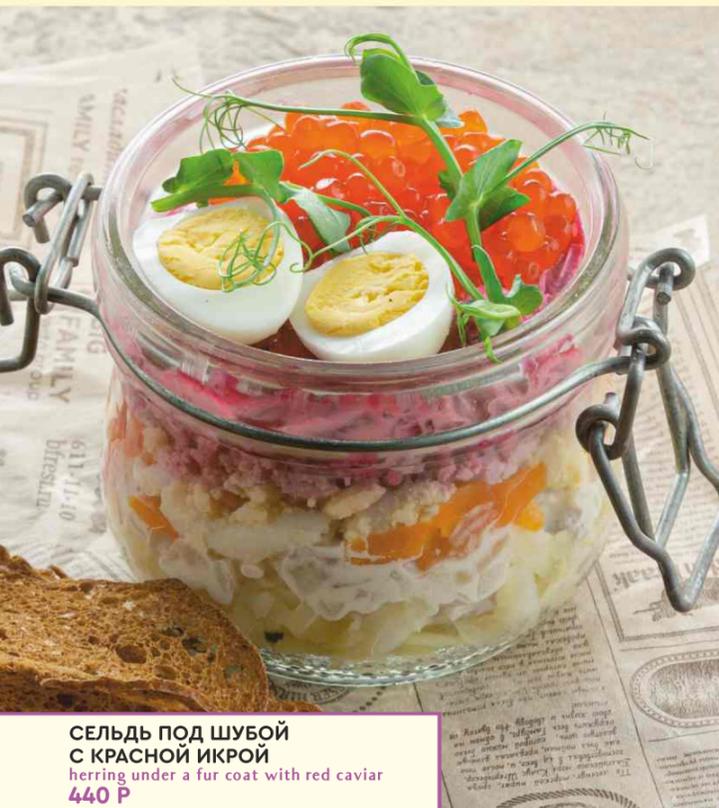
Салаты

Salads

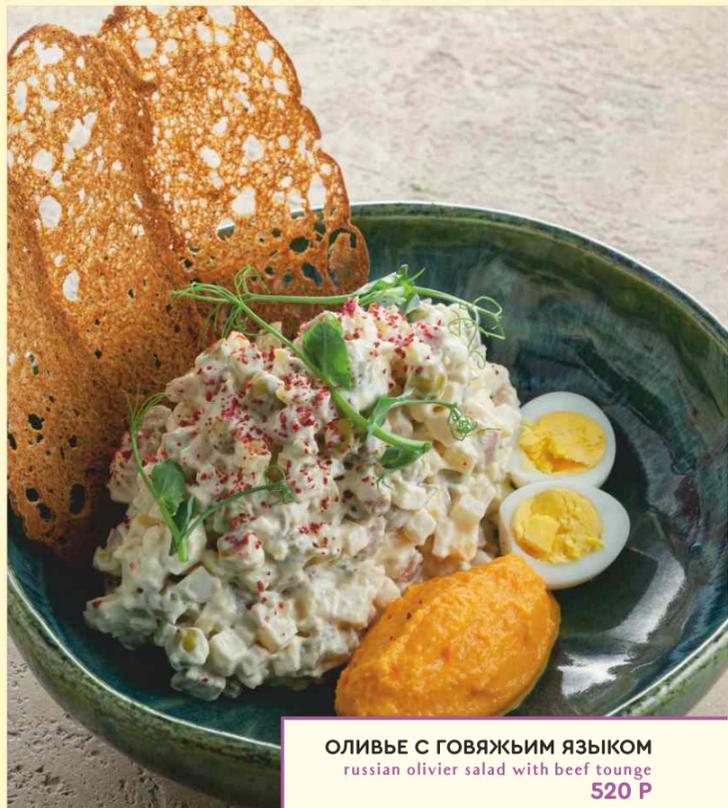


В разделе салатов собраны наши смелые авторские интерпретации блюд традиционной русской кухни. Вы встретите привычные ингредиенты в самых необычных сочетаниях и новом видении нашей команды.

The salads section contains our bold author's interpretations of traditional Russian cuisine. The salads section contains chef's interpretations of traditional Russian cuisine. You will find familiar ingredients in the most unusual combinations and a new vision for them from our team.



СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ С КРАСНОЙ ИКРОЙ
herring under a fur coat with red caviar
440 P



ОЛИВЬЕ С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ
russian olivier salad with beef tongue
520 P

***СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ С КРАСНОЙ ИКРОЙ**
herring under a fur coat with red caviar

440 P

ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРИНОЙ ПЕЧЕНЬЮ
warm salad with chicken liver

450 P

САЛАТ С КУРИНЫМ БЕДРОМ И ШАМПИНЬОНАМИ ГРИЛЬ
salad with chicken thigh and grilled mushrooms

510 P

ОЛИВЬЕ С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ
russian olivier salad with beef tongue

520 P

ФЕРМЕРСКИЙ САЛАТ С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ И ГОРЧИЧНЫМ СОУСОМ
farmers salad with beef tongue and mustard sauce

590 P

САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ С СЫРОМ БУРРАТА
salad of fresh vegetables with burrata cheese

590 P

ИСТОРИЯ БЛЮДА

***СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ** herring under a fur coat with red caviar
По легенде, сотруднику одного трактира в 1918 году пришла идея создания блюда "селёдка под шубой". Сельдь являлась символом пролетариата (широко распространённый, доступный и популярный в народе продукт), овощи (картофель, лук и морковь) олицетворяли крестьянство, а свекла представляла красное революционное знамя. Популярный холодный французский соус "майонез" являлся связующим звеном. Почему был выбран именно он, точно неизвестно. По одной из версий это был знак уважения к тем, кто совершил Великую буржуазную революцию, по другой – напоминание об Антанте.

According to legend, an employee of a tavern in 1918 came up with the idea of creating a dish "herring under a fur coat". Herring was a symbol of the proletariat (a widespread, affordable and popular product among the people), vegetables (potatoes, onions and carrots) personified the peasantry, and beets represented the red revolutionary banner. The popular French cold sauce mayonnaise was the connecting link. It is not known exactly why he was chosen. According to one version, it was a sign of respect for those who committed the Great Bourgeois Revolution, according to another - a reminder of the Entente.

САЛАТЫ

SALADS



1



2

590 P
1 **ФЕРМЕРСКИЙ САЛАТ С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ И ГОРЧИЧНЫМ СОУСОМ**
farmer's salad with beef tongue and mustard sauce

510 P
2 **САЛАТ С КУРИНЫМ БЕДРОМ И ШАМПИНЬОНАМИ ГРИЛЬ**
salad with chicken thigh and grilled mushrooms



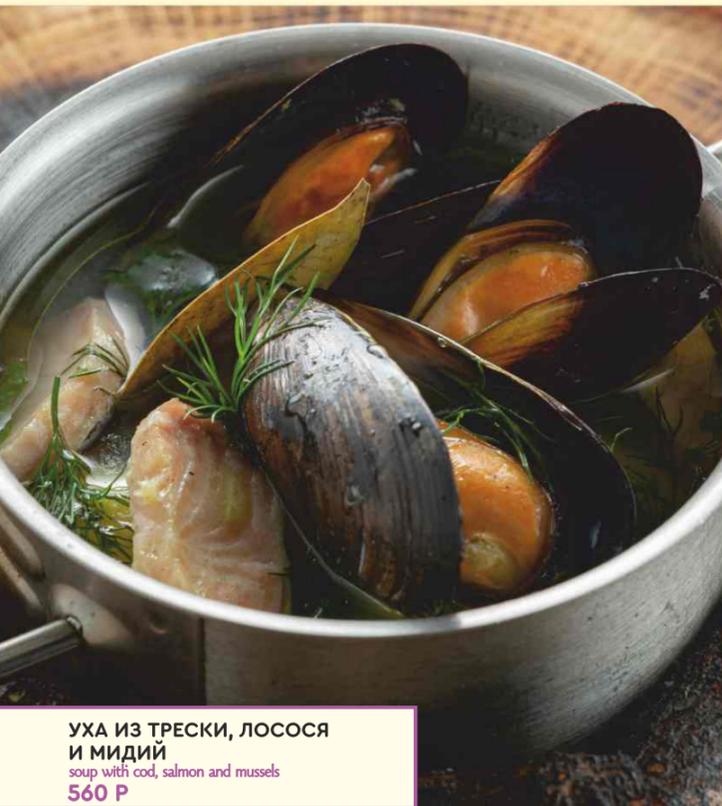
Супы

Soups

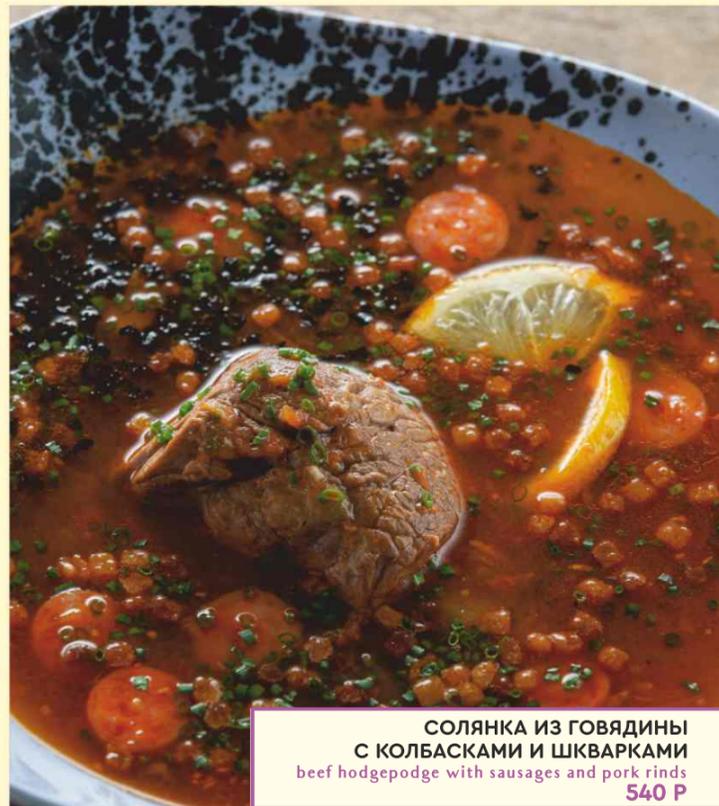


Суп – самое распространенное первое блюдо, которое нашло широкое отображение в живописи и литературе, а некоторые супы даже запечатлены историей. В русской кухне немало рецептов различных супов, которые мы представили в данном разделе в своём авторском исполнении. Рекомендуем пробовать за обедом или ужином, ведь наши супы хороши к любому приёму пищи.

Soup is the most common first course, which has found a wide display in painting and literature, and some soups are even captured by history. There are many recipes of various soups in Russian cuisine, which we have presented in this section in our chef's execution. We recommend trying it at lunch or dinner, because our soups are good for any meal.



УХА ИЗ ТРЕСКИ, ЛОСОСЯ И МИДИЙ
soup with cod, salmon and mussels
560 P



СОЛЯНКА ИЗ ГОВЯДИНЫ С КОЛБАСКАМИ И ШКВАРКАМИ
beef hodgepodge with sausages and pork rinds
540 P

КРЕМ-СУП ИЗ ПОДОСИНОВИКОВ С ВЕШЕНКАМИ
cream soup of aspen mushrooms with oyster mushrooms

460 P

***БОРЩ С ТОМЛЕННОЙ СВИНОЙ ГРУДИНКОЙ**
(ПОДАЁТСЯ С ДВУМЯ ТОСТАМИ ЧИАБАТТЫ С САЛОМ И ЧЕСНОКОМ)
borscht with stewed pork belly (served with two toasts of ciabatta with lard and garlic)

480 P

"СКВОРЦОВСКИЕ" ЩИ ИЗ КРОШЕВА
"Skvortsovsky" cabbage soup with cabbage hash

510 P

СОЛЯНКА ИЗ ГОВЯДИНЫ С КОЛБАСКАМИ И ШКВАРКАМИ
beef hodgepodge with sausages and pork rinds

540 P

УХА ИЗ ТРЕСКИ, ЛОСОСЯ И МИДИЙ
soup with cod, salmon and mussels

560 P

*БОРЩ borscht

Борщ – один из крупнейших символов славянской кухни. За роль создателей этого супа борются почти десять государств. С исторической, да и бытовой точек зрения борщ – это разновидность щей, приготовленная с использованием кваш (квашеных овощей, кваса, кислых щей, цежи и т.п.), либо каких-либо других подкислителей (уксуса, лимонного сока, щавеля и пр.). В старину такие щи именовали борщевыми и варили без привычных нам свёклы, томатов и картофеля. До того времени, как появились свекольные борщевые щи, особое место в русской кухне занимали капустные борщи. В нашем меню вы встретите оригинальный, авторский рецепт борща, который отличается от русского рецепта, ведь он имеет украинские корни и безупречный, неповторимый вкус.

Borscht is one of the largest symbols of Slavic cuisine. Almost ten states are fighting for the role of the creators of this soup. From a historical and household point of view, borscht is a kind of cabbage soup prepared with the use of kvash (pickled vegetables, kvass, sour cabbage soup, etc.), or any other acidifiers (vinegar, lemon juice, sorrel etc.). In the old days, such soup was called borscht and cooked without the usual beets, tomatoes and potatoes. Until the time when beet soup appeared, cabbage soup occupied a special place in Russian cuisine. In our menu you will find an original chef's recipe for borscht, which differs from the Russian recipe, because it has Ukrainian roots and impeccable, unique taste.

СУПЫ

SOUP



480 P
БОРЩ С ТОМЛЕННОЙ СВИНОЙ ГРУДИНКОЙ
(ПОДАЁТСЯ С ДВУМЯ ТОСТАМИ ЧИАБАТТЫ С САЛОМ И ЧЕСНОКОМ)
borscht with stewed pork belly
(served with two toasts of ciabatta with lard and garlic)



Лепим сами!

We make dumplings ourselves



Это уникальный раздел блюд нашего меню, который мы "лепим" для вас по оригинальной авторской рецептуре

This is a unique section of dishes on our menu, which we make for you according to the original chef's recipe.



ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ И ГРИБАМИ (ПОДАЮТСЯ С КЛАССИЧЕСКОЙ ПОДЖАРКОЙ ИЗ САЛА И ЛУКА)
dumplings with potatoes and mushrooms, served with classic fried bacon and onions
510 P



ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
khachapuri in Megrelian
520 P

ХИНКАЛИ С ГОВЯДИНОЙ / С ГРИБАМИ И СЫРОМ (НА ВЫБОР)
khinkali with beef / with mushrooms and cheese (to choose, order from 3 pcs)

1 шт./110 P
ЗАКАЗ ОТ 3-Х ШТ

***ДОМАШНИЕ ПЕЛЬМЕНИ ИЗ СОЧНОЙ СВИНИНЫ С ФЕРМЕРСКОЙ СМЕТАНОЙ**
homemade juicy pork dumplings with farm sour cream

490 P

***ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ И ГРИБАМИ (ПОДАЮТСЯ С КЛАССИЧЕСКОЙ ПОДЖАРКОЙ ИЗ САЛА И ЛУКА)**
dumplings with potatoes and mushrooms, served with classic fried bacon and onions

510 P

ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
khachapuri in Megrelian

520 P

ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ
khachapuri in Adjarian

520 P

ПЕЛЬМЕНИ С Телятиной и тыквой
dumplings with veal and pumpkin

520 P

ПЕЛЬМЕНИ С ИКРОЙ КОРЮШКИ ПОД СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ С КРАСНОЙ ИКРОЙ
dumplings with smelt caviar and cream sauce with red caviar

670 P

Принято считать, что вареники являются частью традиционной украинской кухни, их уже даже славно готовила ещё гоголевская Солоха, но на самом деле это блюдо уходит корнями в турецкую кухню. Просто пельменеобразное блюдо турецкой кухни так пришлось по душе украинцам, что из "басурманских" дюш-вара оно постепенно превратилось в двара-ники, а уже затем в гордость украинской кухни, причём с характерными начинками: шкварками, цыбулей, бульбой, вишнями. В «Иван да Марья» рекомендуем вареники с картофелем и грибами, которые подаются с классической поджаркой из сала и лука.

***ВАРЕНИКИ Dumplings (vareniki)**

It is generally believed that dumplings are part of traditional Ukrainian cuisine, they have even been gloriously cooked by Gogol's Solokha, but in fact this dish has its roots in Turkish cuisine. It's just that the Ukrainians liked the dumpling-like dish of Turkish cuisine so much that it gradually turned from Basurman dumplings into dvara-niki, and only then into the pride of Ukrainian cuisine, and with characteristic fillings: pork rinds, tsybul, bulba, cherries. In Ivan da Marya we recommend dumplings with potatoes and mushrooms, served with classic fried bacon and onions.

ЛЕПИМ САМИ

WE MAKE IT OURSELVES



490 P
ДОМАШНИЕ ПЕЛЬМЕНИ ИЗ СОЧНОЙ СВИНИНЫ С ФЕРМЕРСКОЙ СМЕТАНОЙ
homemade juicy pork dumplings with farm sour cream

***ПЕЛЬМЕНИ Dumplings**

ИСТОРИЯ БЛЮДА
History of the dish

Существует довольно много историй, объясняющих происхождение мясных пельменей. Один из них связывает русские пельмени с монгольским нашествием, так как блюдо, по-видимому, близко к китайской кухне: долгая подготовка и кратковременная тепловая обработка, использование специй, многие из которых не распространены в России. Эта история подтверждается тем фактом, что китайская версия мясных клецок [уй-пао] является традиционной для части страны с сильно континентальным климатом. В этом отношении они идеально подходят для условий Восточной Сибири: сибирские морозы позволяют хранить их всю зиму, сохраняя все их вкусовые качества и питательную ценность, в то время как мясо, завернутое в тесто и смешанное со специями, менее привлекательно для диких животных, чем просто кусок мяса.

There are quite a few stories explaining the origin of meat dumplings. One of them connects Russian dumplings with the Mongol invasion, since the dish is apparently close to Chinese cuisine: long preparation and short-term heat treatment, the use of spices, many of which are not common in Russia. This story is confirmed by the fact that the Chinese version of meat dumplings [uy-pao] is traditional for a part of the country with a strongly continental climate. In this respect, they are ideal for the conditions of Eastern Siberia: Siberian frosts allow them to be stored all winter, preserving all their taste and nutritional value, while meat wrapped in dough and mixed with spices is less attractive to wild animals than just a piece of meat.

Горячие блюда

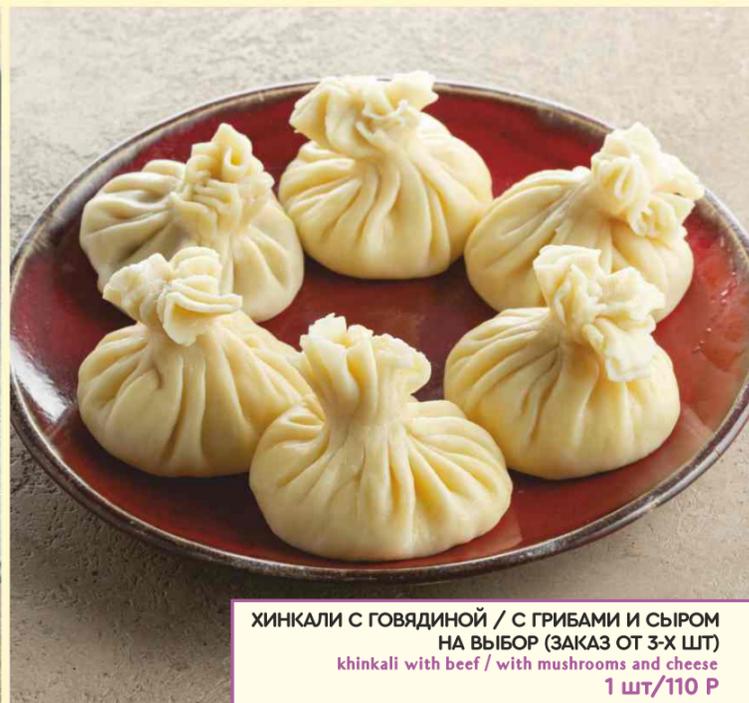
Main dishes

В данном разделе меню собраны горячие блюда в авторстве команды шеф-поваров во главе с концепт-шефом Big Family resto group. В данных блюдах мы постарались использовать только локальные фермерские продукты и современные технологии, максимально сохраняющие полезные свойства всех ингредиентов.

This section of the menu contains hot dishes authored by a team of chefs led by the concept chef of the Big Family resto group. We tried to use only local farm products and modern technologies that preserve the beneficial properties of all ingredients as much as possible.



ГОЛУБЦЫ С СОУСОМ ИЗ ТОМАТОВ И СЛАДКОЙ МОРКОВИ
stuffed cabbage rolls with tomato and sweet carrot sauce
690 P



ХИНКАЛИ С ГОВЯДИНОЙ / С ГРИБАМИ И СЫРОМ
НА ВЫБОР (ЗАКАЗ ОТ 3-Х ШТ)
khinkali with beef / with mushrooms and cheese
1 шт./110 P



ХИНКАЛИ С ГОВЯДИНОЙ 1 шт./110 P
khinkali with beef (ЗАКАЗ ОТ 3-Х ШТ)

ПИРОГ ИЗ ГОВЯДИНЫ И БАРАНИНЫ С ТОМАТАМИ В АЗИАТСКОМ СОУСЕ 540 P
beef and lamb pie with tomatoes in asian sauce

*ГОЛУБЦЫ С СОУСОМ ИЗ ТОМАТОВ И СЛАДКОЙ МОРКОВИ 690 P
stuffed cabbage rolls with tomato and sweet carrot sauce

ГОВЯДИНА ПО-СТРОГАНОВСКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ 890 P
stroganoff beef with mashed potatoes

МЯСО РУЛЬКИ, ЗАПЕЧЕННОЕ В КВАСНОМ СУСЛЕ С ХРУСТЯЩЕЙ ГРЕЧЕЙ 980 P
knuckle meat baked in leavened wort, with crispy buckwheat

СТЕЙК МЯСНИКА С ПЕЧЕНОЙ КАПУСТОЙ В ТРЮФЕЛЬНОМ СОУСЕ СО СМОРЧКАМИ 1290 P
butcher's steak with baked cabbage in truffle sauce with morels

СТЕЙК СТРИПЛОЙН С СОУСОМ ДЕМИГЛАС И КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ С ХРУСТЯЩИМ ЛУКОМ 1890 P
striploin steak with demiglas sauce and mashed potatoes with crispy onions



КУРИНОЕ БЕДРО С РИЗОТТО ИЗ КАРТОФЕЛЯ И КОРНЯ СЕЛЬДЕРЕЯ 710 P
chicken thigh with potato and celery root risotto

УТИНАЯ НОЖКА КОНФИ С ПЮРЕ И ПЬЯНОЙ ВИШНЕЙ 760 P
duck leg confit with mashed potatoes and drunk cherries



ЖИВЫЕ МИДИИ В СЛИВОЧНО-ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ С ХРЕНОМ S/L 570/1790 P
live mussels in creamy garlic sauce with horseradish

КЛАССИЧЕСКАЯ ЖАРЕНАЯ КОРЮШКА С СОУСОМ ИЗ СМЕТАНЫ И ХРЕНА 720 P
classic fried smelt with sour cream and horseradish sauce

ТРЕСКА В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ УНАГИ 790 P
cod in unagi cream sauce

ЗАПЕЧЁНЫЙ ЛОСОСЬ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И ЛУКОВЫМ СОУСОМ 1100 P
baked salmon with mashed potatoes and onion sauce



ХИНКАЛИ С ГРИБАМИ И СЫРОМ 1 шт./110 P
khinkali with mushrooms and cheese (ЗАКАЗ ОТ 3-Х ШТ)

ПЕЧЕНАЯ КАПУСТА В ТРЮФЕЛЬНОМ СОУСЕ СО СМОРЧКАМИ 490 P
baked cabbage in truffle sauce with morels

ПИРОГ С ЛИСИЧКАМИ 520 P
chanterelle pie

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

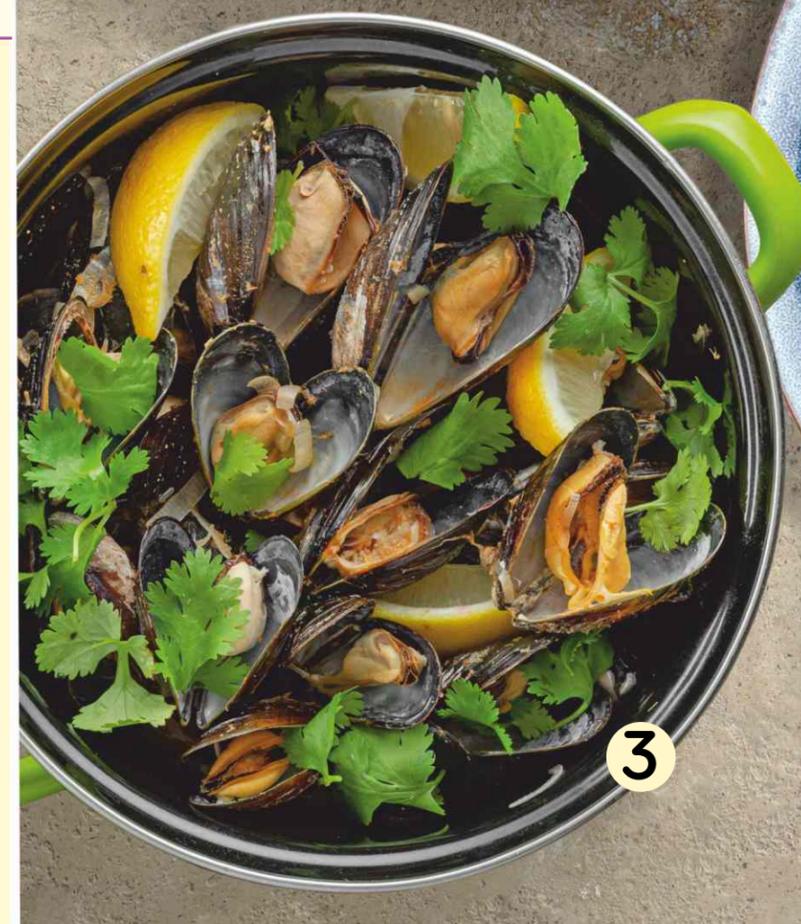
MAIN DISHES



1



2



3

1 1290 P
СТЕЙК МЯСНИКА С ПЕЧЕНОЙ КАПУСТОЙ В ТРЮФЕЛЬНОМ СОУСЕ СО СМОРЧКАМИ
butcher's steak with baked cabbage in truffle sauce with morels

2 790 P
ТРЕСКА В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ УНАГИ
cod in unagi cream sauce

3 570/1790 P
ЖИВЫЕ МИДИИ В СЛИВОЧНО-ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ С ХРЕНОМ S/L
live mussels in creamy garlic sauce with horseradish

Бургеры

Burgers

Все бургеры подаются с картофелем фри и соленым огурцом
All burgers are served with French fries and pickled cucumber

| | |
|---|-------------|
| БУРГЕР С ХРУСТЯЩЕЙ КУРИЦЕЙ burger with crispy chicken | 690 P |
| БУРГЕР С БРИСКЕТОМ burger with brisket | 750 P |
| БУРГЕР С КОТЛЕТОЙ ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ И СУЛУГУНИ/С ДВОЙНОЙ КОТЛЕТОЙ burger with marbled beef and suluguni / burger with double marbled beef | 790 P/990 P |

Гарниры

Garnishes

Рекомендуем наши гарниры не только к основным блюдам, но и к салатам, закускам, супам и в качестве самостоятельного блюда.

We recommend our side dishes not only to the main dishes, but also to salads, appetizers, soups and as an independent dish.

| | |
|--|-----------|
| ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА S/L bread basket S/L | 130/210 P |
| ДОМАШНЯЯ КВАШЕНАЯ КАПУСТА С БРУСНИКОЙ homemade sauerkraut with cowberry | 210 P |
| КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ potatoes puree | 240 P |
| ХРУСТЯЩАЯ ГРЕЧА С ЖАРЕНЫМ ЛУКОМ crispy buckwheat with fried onions | 260 P |
| ПЕЧЕНАЯ КАПУСТА В ТРЮФЕЛЬНОМ СОУСЕ СО СМОРЧКАМИ baked cabbage in truffle sauce with morels | 320 P |
| КАРТОФЕЛЬ ФРИ С ТРЮФЕЛЬНЫМ МАЙОНЕЗОМ french fries with truffle mayonnaise | 340 P |
| ОВОЩИ ГРИЛЬ grilled vegetables | 380 P |

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

MAIN DISHES



ИСТОРИЯ БЛЮДА

History of the dish

*БУРГЕРЫ Burgers

Есть бессмертная классика, которая также представлена в нашем меню в авторской вариации - это вкуснейшие бургеры/ 27 июля 1990 года американский гастроном Луи Лессинг положил традиционный немецкий бифштекс между двумя круглыми булочками, добавил туда соус и листик салата и продал свой первый гамбургер в родном городе Нью-Хейвене. Однако на отцовство блюда, претендуют многие. Термин «бургер» также может применяться к мясной котлете как таковой, особенно в Великобритании, где термин «котлета» используется редко, или этот термин может даже относиться просто к говяжьему фаршу. В СССР освоили и развернули производство оборудования для массового изготовления котлет и продажи бургеров уже в 1936 году. Бургер сегодня - это значимая часть гастрономической культуры всего мира. В "Иван да Марья" мы готовим 3 уникальных бургера. Наши повара используют свежие продукты и уникальные рецепты для создания неповторимого вкуса.

There is an immortal classic, which is also presented in our menu in the author's variation - these are delicious burgers. On July 27, 1990, the American deli Louis Lessing put a traditional German steak between two round buns, added sauce and a lettuce leaf there and sold his first hamburger in his hometown of New Haven. However, many people claim to be the father of the dish. The term "burger" can also be applied to a meat patty as such, especially in the UK, where the term "patty" is rarely used, or this term may eventreat simply ground beef. In the USSR, they mastered and launched the production of equipment for the mass production of cutlets and the sale of burgers already in 1936. Burger today is a significant part of the gastronomic culture of the whole world. In "Ivan da Marya" we prepare 3 unique burgers. Our chefs use fresh products and unique recipes to create a unique taste.



Десерты

Desserts



Сладость – всегда в радость. Оригинальные рецепты русской кухни и смелые сочетания не оставят равнодушным ни одного сладкоежку. Наши десерты неповторимы и уникальны. Рекомендуем убедиться в этом.

Sweetness is always a joy. Original recipes of Russian cuisine and bold combinations will not leave anyone indifferent to a sweet tooth. Our desserts are unique. We recommend making sure of this.

| | |
|---|--------------|
| ДОМАШНЕЕ МОРОЖЕНОЕ homemade ice cream | 160 P |
| ПУДИНГ ИЗ ДОМАШНЕГО ЙОГУРТА С ЧЕРНИКОЙ И ТЁРТЫМ ШОКОЛАДОМ homemade yogurt pudding with blueberries and grated chocolate | 290 P |
| НАПОЛЕОН С МАЛИНОВО-МЯТНЫМ СОУСОМ napoleon with raspberry-mint sauce | 310 P |
| БЛИНЫ С КРЕМОМ ИЗ ВАРЕНОЙ СГУЩЕНКИ И ПЬЯНОЙ ВИШНЕЙ pancakes with boiled condensed milk cream and drunk cherries | 340 P |
| КРЕМ ИЗ ВАРЕНОЙ СГУЩЕНКИ С ТУЛЬСКИМ ПРЯНИКОМ И ЧЕРНИЧНЫМ МОРОЖЕНЫМ cream of boiled condensed milk with Tula gingerbread and blueberry ice cream | 340 P |
| ТВОРОЖНАЯ ЗАПЕКАНКА «ЧИЗКЕЙК» cheesecake Curd casserole | 380 P |
| *ВОЗДУШНЫЕ СЫРНИКИ С БРУСНИЧНЫМ ВАРЕНЬЕМ delicate cottage cheese pancakes with cowberry jam | 390 P |
| СЫРНЫЙ КРЕМ С СОЛЕННОЙ КАРАМЕЛЬЮ И "ОРЕШКАМИ" cheese cream with salted caramel and "nuts" | 460 P |

*СЫРНИКИ Cheese pancakes

Когда Пётр I завез в Россию картофель и другие различные продукты, среди них был сыр. Только заморский сыр сильно отличался от местного, он был похож на современный сыр. Поэтому люди которые изготавливали сыры обоих видов, переименовали наш вариант сыра в «творог». Исследователи утверждают, что слово «творог» произошло от слово «творить», то есть с этим сыром, действительно, много чего творили в отличие от твёрдого сыра. Сырники — классическое блюдо славянской кухни. На территории современной карты это Украина и Белоруссия. Готовили сырники еще в XVI веке, а возможно, и раньше, просто называли иначе. Делали из молодого сыра, отсюда и название. На Руси не было разделения на понятия сыр и творог, а густки молочного белка творогом и сейчас называют только в России, в остальном же мире этот продукт считается молодым сыром. Наши знаменитые сырники панируются и обжариваются до хрустящей корочки, подаются с соусом из брусничного варенья со сметаной.

When Peter the Great brought potatoes and other various products to Russia, cheese was among them. Only the overseas cheese was very different from the local one, it was similar to modern cheese. Therefore, people who made cheeses of both types renamed our version of cheese into "cottage cheese". Researchers claim that the word "cottage cheese" comes from the word "create", that is, a lot of things were really done with this cheese, unlike hard cheese. Syrniki (cheese pancakes) - is a classic dish of Slavic cuisine. On the territory of the modern map, these are Ukraine and Belarus. Cheesecakes were prepared back in the XVI century, and perhaps even earlier, they were simply called differently. They were made from young cheese, hence the name. In Russia there was no division into the concepts of cheese and cottage cheese, and clumps of milk protein are still called cottage cheese only in Russia, in the rest of the world this product is considered a young cheese. Our famous cheese pancakes are breaded and fried to a crisp, served with lingonberry jam sauce with sour cream.



ВОЗДУШНЫЕ СЫРНИКИ С БРУСНИЧНЫМ ВАРЕНЬЕМ
delicate cottage cheese pancakes with cowberry jam
390 P

ДЕСЕРТЫ

DESSERTS

1



2



3



460 P
1 **СЫРНЫЙ КРЕМ С СОЛЕННОЙ КАРАМЕЛЬЮ И "ОРЕШКАМИ"**
cheese cream with salted caramel and "nuts"

290 P
2 **ПУДИНГ ИЗ ДОМАШНЕГО ЙОГУРТА С ЧЕРНИКОЙ И ТЁРТЫМ ШОКОЛАДОМ**
homemade yogurt pudding with blueberries and grated chocolate

340 P
3 **КРЕМ ИЗ ВАРЕНОЙ СГУЩЕНКИ С ТУЛЬСКИМ ПРЯНИКОМ И ЧЕРНИЧНЫМ МОРОЖЕНЫМ**
cream of boiled condensed milk with Tula gingerbread and blueberry ice cream

Холодные напитки

Cold drinks

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ 200 мл • 340 ₽
Апельсиновый, морковный, яблочный, грушевый, мандариновый, грейпфрутовый
Fresh juice: orange, carrot, apple, pear, tangerine, grapefruit

БЕРЕЗОВЫЙ СОК Birch juice 200 мл • 160 ₽

ДОМАШНИЙ МОРС «ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА» 200 мл • 160 ₽
Homemade drink of black currant

ВОДА АРТЕЗИАНСКАЯ «GREAT RIVER» ГАЗ/НЕГАЗ 450 мл • 170 ₽
Artesian water "Great River" sparkling/still

СОК В АССОРТИМЕНТЕ «Я» 200 мл • 180 ₽
Апельсиновый сок, грейпфрутовый сок, яблочный сок, ананасовый сок, вишневый сок, персиковый сок, томатный сок
Juice "Y"
Orange juice, grapefruit juice, apple juice, pineapple juice, cherry juice, peach juice, tomato juice

КВАС «ПСКОВСКИЙ» ЖИВОЙ 500 мл • 260 ₽
Kvas pskovskii

КРАФТОВЫЙ ЛИМОНАД «ВИШНЕВАЯ КЛЮКВА» 250 мл • 250 ₽
Craft lemonade "Cherry cranberries"

КРАФТОВЫЙ ЛИМОНАД «ЯБЛОЧНЫЙ ПИРОГ» 250 мл • 250 ₽
Craft lemonade "Apple pie"

КРАФТОВЫЙ ЛИМОНАД «МЯТНАЯ СМОРОДИНА» 250 мл • 250 ₽
Craft lemonade "Mint currant"

КРАФТОВЫЙ ЛИМОНАД «КОКОСОВО-КЛЮКВЕННЫЙ С МЯТОЙ» 250 мл • 250 ₽
Craft lemonade "Coconut-cranberry with mint"

ЭВЕРВЕС ТОНИК Evervess 250 мл • 280 ₽

7АП 7Up 250 мл • 280 ₽

КОЛА Cola 330 мл • 220 ₽

АДРЕНАЛИН РАШ Adrenalin rush 250 мл • 310 ₽

НАПИТКИ С ДОБАВЛЕННОЙ ПОЛЬЗОЙ

Drinks with added benefits B fine

ИММУНИТЕТ 0,5 л • 160 ₽
Immunity

ЭНЕРГИЯ 0,5 л • 160 ₽
Energy

КРАСОТА 0,5 л • 160 ₽
Beauty

Функциональные напитки B fine - обогащены витаминами и различными натуральными добавками, положительно влияющими на здоровье человека.
B fine functional drinks are enriched with vitamins and various natural supplements that have a positive effect on human health.

Безалкогольные коктейли

non alcohol cocktails

МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ 250 мл • 350 ₽
Milk shake
Ванильный / клубничный / шоколадный (на выбор)
Vanilla / strawberry / chocolate (to choose)

ВИШНЕВЫЙ ТВИСТ 300 мл • 350 ₽
Cherry Twist
Лимонад Вишневая Клюква, грейпфрут, клюква, мята
Lemonade Cherry Cranberry, grapefruit, cranberry, mint

ЯГОДНЫЙ ВЗРЫВ 240 мл • 350 ₽
Explosion of berries
Лимонад Мятная смородина, черная смородина, мята
Lemonade Mint Currant, black currant, mint

ЯБЛОЧНЫЙ ДРАЙВ 260 мл • 350 ₽
Apple Drive
Лимонад Яблочный пирог, яблоки, корица
Lemonade Apple Pie, apples, cinnamon

КОКОСОВЫЙ РАЙ 220 мл • 350 ₽
Coconut Paradise
Лимонад Кокосово-клюквенный с мятой, мята
Coconut Cranberry with Mint, mint

МОХИТО Б/А 200 мл • 370 ₽
Mojito n/a
Березовый сок, сахарный сироп, лайм, мята
Birch juice, sugar syrup, lime, mint

Горячие напитки

hot drinks

ЧАЙ В АССОРТИМЕНТЕ 450 мл • 330 ₽
Tea in assortment

СВЯЗАННЫЙ ЧАЙ 600 мл • 450 ₽
Чай, который в процессе заваривания распускается в уникальную цветочную композицию
Bound Tea
Tea that dissolves into a unique flower arrangement during the brewing process

ЧАЙ ПРЯНАЯ СМОРОДИНА 450 мл • 450 ₽
Чай черный, черная смородина, мята, вишневый сок, корица, клубничное пюре
Tea spicy currant: black tea, blackcurrant, mint, cherry juice, cinnamon, strawberry puree

ЧАЙ АСТРА МАРИН 450 мл • 490 ₽
Смесь зеленого и синего чаев, мяты, тимьяна, корицы, лайма, лимона, апельсина
Astra Marine
Blend of green and blue tea, mint, thyme, cinnamon, lime, lemon, orange

ЧАЙ ОБЛЕПИХОВЫЙ Sea buckthorn tea 450 мл • 490 ₽

ЭСПРЕССО Espresso 30 мл • 200 ₽

АМЕРИКАНО Americano 100 мл • 210 ₽

КАПУЧИНО Cappuccino 160 мл • 280 ₽

ЛАТТЕ Latte 200 мл • 300 ₽

СЛИВКИ/МОЛОКО Cream/Milk 40 мл • 60 ₽

МИНДАЛЬНОЕ / КОКОСОВОЕ / БАНАНОВОЕ МОЛОКО 40 мл • 60 ₽
Almond milk / Coconut milk / Banana milk

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

NON ALCOHOLIC DRINKS



250 мл • 250 ₽

КРАФТОВЫЕ ЛИМОНАДЫ

Вишневая клюква, Яблочный пирог, Мятная смородина, Кокосово-клюквенный с мятой
Craft lemonades: Cherry cranberries, Apple pie, Mint currant, Coconut-cranberry with mint

ПИВНОЙ БУТИК

ДОМАШНИЕ НАСТОЙКИ
СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Homemade tinctures

40 мл

| | |
|--------------------------------|--------------|
| ХРЕНОВУХА..... | 260 P |
| Hrenovuha | |
| НАСТОЙКА ОБЛЕПИХОВАЯ..... | 260 P |
| Sea buckthorn tincture | |
| НАСТОЙКА КЛУБНИЧНАЯ..... | 260 P |
| Strawberry tincture | |
| МАНДАРИНЧЕЛЛО..... | 260 P |
| Mandarincello | |
| МАЛИНА-МЯТА..... | 260 P |
| Strawberry-mint tincture | |
| НАСТОЙКА КЛЮКВЕННАЯ..... | 260 P |
| Cranberry tincture | |
| СЕТ ИЗ 4-Х НАСТОЕК..... | 860 P |
| Set of 4 tinctures | |

РАЗЛИВНОЕ ПИВО
draft beer

СВЕТЛЫЕ ЛАГЕРЫ | LIGHT LAGERS 0,3 л | 0,5 л

ИВАН ДА МАРЬЯ СВЕТЛОЕ..... 190/290 P
IVAN DA MARIA
пл./алк. 12%/4,5%
Светлый нефильтранный лагер / Light unfiltered lager

ГРЕЙТ РИВЕР ЛАГЕР..... 260/360 P
GREAT RIVER LAGER
пл./алк. 12%/4,5%
Светлый фильтрованный лагер / Light filtered lager

ШПАТЕН / SPATEN..... 340/450 P
пл./алк. 11,7%/5,2%
Сбалансированный классический светлый лагер / Balanced classic light lager

СВЕТЛЫЕ ЭЛИ | LIGHT ALES 0,3 л | 0,5 л

ИПА / IPA..... 260/360 P
пл./алк. 15%/5,8%
Индийский пэйл эль с выразительной горечью и хмелевым ароматом / IPA with expressive bitterness and hop aroma

КОНИК БЕЛЬДЖИАН БЛОНД /..... 290/390 P
KONIX BELGIAN BLONDE
пл./алк. 15,7%/6,1%
Золотой эль умеренной крепости с выразительным вкусом / Golden ale with an expressive taste

ПШЕНИЧНОЕ ПИВО | WHEAT BEER 0,3 л | 0,5 л

БЛАНШ ДЕ ЛЮТИН..... 270/370 P
BLANCHE DE LUTIN
пл./алк. 12%/4,5%
Пшеничный эль, сваренный в бельгийском стиле, с добавлением цедры апельсина и кориандра / Wheat ale in the Belgian style, with the addition of orange peel and coriander

ШНАЙДЕР ТАП 1 / SCHNEIDER WEISSE TAP 01..... 370/490 P
пл./алк. 12,5%/5,2%
Освежающий нефильтранный эль / Refreshing unfiltered ale

ТЕМНЫЕ ЛАГЕРЫ | HALF-DARK LAGER 0,3 л | 0,5 л

ИВАН ДА МАРЬЯ ТЕМНОЕ..... 190/290 P
IVAN DA MARIA
пл./алк. 16%/5,8%
Темный фильтрованный лагер / Dark filtered lager

ФРУКТОВЫЕ СОРТА | FRUIT BEER 0,3 л | 0,5 л

КРИК ДЕ ЛЮТИН / KRIEK DE LUTIN..... 270/370 P
пл./алк. 15%/4%
Вишневый эль, сваренный с добавлением особого сорта вишни
Cherry ale brewed with the addition of a special cherry variety

БУН КРИК / BOON KRIEK..... 410/550 P
пл./алк. 14%/4%
Вишневый ламбик, обладающий кисло-сладким вкусом
Cherry lambic with a sweet and sour taste

КАСТИЛ РУЖ / KASTEEL ROUGE..... 430/570 P
пл./алк. 17,8%/7%
Темно-рубиновый вишневый эль / Dark-ruby cherry ale

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОРТА | SPECIAL BEER 0,3 л | 0,5 л

БЛЭК ШИП СТАУТ..... 290/390 P
BLACK SHEEP IMPERIAL RUSSIAN STOUT
пл./алк. 10%/4%
Стаут со сложным ароматом и богатым вкусом
A stout with a complex aroma and rich taste

БУРГУНЬ ДЕ ФЛАНДР..... 410/550 P
BOURGOGNE DES FLANDERS
пл./алк. 14%/5%
Коричневый эль с выдержкой в бочках из-под портьвейна
Brown ale aged in port wine casks

ДЕГУСТАЦИОННЫЙ НАБОР №1 4x0,1л
Tasting set №1 390 P

ДЕГУСТАЦИОННЫЙ НАБОР №2 4x0,1л
Tasting set №2 390 P



РОССИЙСКИЕ СОРТА ПИВА *Russian beer*

Лагеры - тип пива, при изготовлении которого используется низовое брожение с последующей ферментацией при низкой температуре / A type of beer, in the manufacture of which low fermentation is used followed by fermentation at low temperature

ЛАГЕРЫ LAGERS

ОГ 12,5%
ABV 4,9%
↓
0,5 л.

**ДЖОУС ЛАГЕР
JAWS LAGER**
Оригинальный крафтовый лагер с мягкой цедровой горечью американских хмелей / Original craft lager with soft zest bitterness of American hops

490 Р



ОГ 12%
ABV 4,5%
↓
0,5 л.

**РАН ФОРРЕСТ ЛАГЕР
RUN, FORREST!**
Нефильтрованный, непастеризованный охмеленный лагер / Unfiltered, unpasteurized hopped lager

430 Р



ОГ 13%
ABV 5%
↓
0,5 л.

**ЧУДСКОЕ СВЕТЛОЕ
CHUDSKOE LIGHT**
Премиальный лагер с ароматом хмеля, хлеба и легкой терпкостью во вкусе / Premium lager with the aroma of hops, bread and light astringency in taste

310 Р



ЭЛИ ALES

Традиционный английский вид пива, который производится верховым брожением / Traditional English type of beer that is produced by top fermentation

ОГ 16,5%
ABV 7,3%
↓
0,75 л.

**ДОКТОР ФАУСТ
DOCTOR FAUST**
Нефильтрованный эль в бельгийском стиле / Unfiltered Belgian-style ale

690 Р



ОГ 14%
ABV 5,5%
↓
0,5 л.

**АПА КРЕЙЗИ МУС
APA CRAZY MOOSE**
Золотисто-янтарный эль с умеренно-цитрусовым ароматом апельсиновых и нотами мяты / Golden-amber ale with a moderate hop aroma of citrus, and mint notes

470 Р



СВЕТЛОЕ *light beer*

Ivan & Maria
**ПИВНОЙ БУТИК
beer boutique**

ИПА IPA ИПА (IPA, Индийский пейл-эль) – это крепкий сильно охмеленный светлый эль, который традиционно варят из английского солода, хмеля и дрожжей. IPA is a strong, heavily hopped light ale, which is traditionally brewed from english malt, hops and yeast.

ОГ 15%
ABV 5,8%
↓
0,5 л.

ИПА IPA
Индийский Пейл Эль имеет умеренную крепость и выразительный хмелевой аромат и горечь / Indian Pale Ale with expressive hop aroma and bitterness

430 Р



ОГ 15,5%
ABV 5,5%
↓
0,45 л.

**ПАЗЛ ИПА
PUZZLE IPA**
ИПА из серии Single Hop, обладает хвойно-цитрусовым ароматом и гармоничным вкусом / Single Hop series IPA, with coniferous-citrus aroma and a harmonious taste

430 Р



ОГ 14,5%
ABV 6,5%
↓
0,5 л.

**ДЖАЗ & ДЖУС
JAZZ & JUICE**
Фруктовый ИПА с добавлением сока красного грейпфрута / Fruit IPA with red grapefruit juice

490 Р



ОГ 16%
ABV 6%
↓
0,5 л.

**ГРЕЙТ РИВЕР ИПА
GREAT RIVER IPA**
ИПА с нотами тропических фруктов и цитрусов во вкусе / IPA with notes of tropical fruits and citrus in the taste

340 Р



ОГ 16%
ABV 7%
↓
0,5 л.

**ДЖОУС АТОМНАЯ ПРАЧЕЧНАЯ
JAWS NUCLEAR LAUNDRY**
Янтарный эль в стиле ИПА с яркими тропическими и хвойными нюансами в аромате и атомной горечью во вкусе / Amber ale in the IPA style with bright tropical and coniferous nuances in the aroma and atomic bitterness in the taste

490 Р



ОГ 18,5%
ABV 8%
↓
0,5 л.

**БАКУНИН ФИБОНАЧЧИ
BAKUNIN FIBONACCI**
Для задачи хмеля использована последовательность чисел Фибоначчи / A sequence of numbers is used for the hop problem Fibonacci

510 Р



ОГ 16%
ABV 6,2%
↓
0,5 л.

**БРЮЛОК ЛЕШИЙ
BREWLOK LESHY**
Классический, умеренно сухой ИПА / Classic, moderately dry IPA

510 Р



ОГ 17%
ABV 7%
↓
0,5 л.

**НЕВЕРМОНТ МЕЙДЖИК ДАСТ
NEVERMONT MAGIC DUST**
ИПА легкий, освежающий, с фруктовыми нотами / IPA, light, refreshing, with fruity notes

540 Р



ОГ 16%
ABV 5%
↓
0,45 л.

**ДВОЙНОЙ ИНДИЙСКИЙ
ПЭЙЛ ЭЛЬ
DOUBLE INDIA PALE ALE**
Насыщенный ИПА с оттенками солодовой сладости и сбалансированной хмелевой горечью / Rich IPA with hints of malt sweetness and balanced hop bitterness

370 Р



ПШЕНИЧНОЕ WHEAT BEER

Пиво характеризуется добавкой к ячменному солоду пшеничного солода или пшеницы при изготовлении пивного сусла / Beer with an addition to barley malt of wheat malt or wheat in the manufacture of beer wort

ОГ 12%
ABV 4%
↓
0,45 л.

**ПШЕНО ВАРКА
VARKA PSHENO**
Светло-золотистый эль, сваренный в баварском стиле / Light golden ale, brewed in the Bavarian style

390 Р



ОГ 12%
ABV 4,5%
↓
0,5 л.

**БЛАНШ МА ШЕРИ
BLANCHE MA CHERIE**
Золотистый эль в бельгийском стиле с добавлением кориандра и цедры апельсина / Belgian-style golden ale with coriander and orange zest

430 Р



ОГ 12,5%
ABV 4,5%
↓
0,5 л.

**ХЕФЕВАЙЦЕН БАНАН
HEFEWEIZEN BANANA**
Золотистый пшеничный эль, сваренный с добавлением бананового пюре / Golden wheat ale with banana puree

430 Р



Ivan & Maria
**ПИВНОЙ БУТИК
beer boutique**

ОГ 17,5%
ABV 6,9%
↓
0,375 л.

**ТРОЙНОЙ ПШЕНИЧНЫЙ ЭЛЬ
TRIPLE WHEAT ALE**
Светлый пшеничный эль тройного брожения в бельгийском стиле / Belgian style triple light wheat ale

450 Р



ОГ 12%
ABV 4,5%
↓
0,75 л.

**БЛАНШ ДЕ ЛЮТИН
BLANCHE DE LUTIN**
Бельгийский светлый пшеничный эль, сваренный с добавлением апельсиновой цедры и кориандра / Belgian light wheat ale, brewed with the addition of orange zest and coriander

690 Р



ТЕМНОЕ *dark beer*

Тёмный лагер – пиво низового брожения, характерно тёмно-коричневым цветом, выраженной карамельной или солодовой сладостью и лёгким хлебным ароматом / Dark lager is a beer of low fermentation, characterized by a dark brown color, pronounced caramel or malt sweetness and a light bread aroma

ЛАГЕРЫ LAGERS

ОГ 16%
ABV 5%
↓
0,5 л.

**ГРЕЙТ РИВЕР СТАУТ
GREAT RIVER STOUT**
Стаут в традиционном британском стиле с добавлением жженого солода и овсяных хлопьев / Stout in the traditional British style with the addition of burnt malt and oat flakes

340 Р



ОГ 13%
ABV 5%
↓
0,5 л.

**ЧУДСКОЕ ЯНТАРНОЕ
CHUDSKOE AMBER**
Премиальный венский лагер с тонким ароматом тоста, цветочного хмеля, с янтарным и плотным телом / Premium Viennese lager with a subtle aroma of toast

310 Р



ОГ 13%
ABV 5%
↓
0,5 л.

**ЧУДСКОЕ ТЕМНОЕ
CHUDSKOE DARK**
Тёмный лагер с ярким ароматом жаренного зерна, нотами карамели и глубоким вкусом / Dark lager with a bright aroma of roasted grain, caramel notes and a deep taste

310 Р



Традиционный английский вид пива, который производится верховым брожением / Traditional English type of beer that is produced by top fermentation

ЭЛИ ALES

ОГ 21%
ABV 7,9%
↓
0,5 л.

**ЗАВТРАК ПАПУАСА
BREAKFAST OF THE PAPUAS**
Стаут с добавлением обжаренной кокосовой стружки, холодного заваренного кофе и ванили / Dessert stout with roasted coconut chips, cold brewed coffee and vanilla

430 Р



ОГ 22%
ABV 6,9%
↓
0,5 л.

**МАТЬ ТЕРЕЗА
MOTHER T.**
Стаут с выраженными нюансами шоколада, легкой сладостью и тонкими нотами ванили / Stout with nuances of chocolate, light sweetness and subtle notes of vanilla

430 Р



ОГ 17%
ABV 8%
↓
0,375 л.

**СИНЯЯ БОРОДА ДЮББЕЛЬ
BLUEBEARD DUBBEL**
Тёмный эль (дуббель) в бельгийском стиле / Belgian style dark ale (dubbel)

450 Р



ОГ 17%
ABV 7%
↓
0,45 л.

**АЙС КРИМ ПОРТЕР
ICE CREAM PORTER**
Уникальный портер с нежным вкусом с оттенками сливочного пломбира / A unique porter with a taste of ice cream

440 Р



ОГ 19,8%
ABV 6,9%
↓
0,5 л.

**НАТТИ НАТ
NUTTY NUT**
Очень ореховый портер / Very nutty porter

420 Р



ОГ 32%
ABV 12,5%
↓
0,375 л.

**РУССКИЙ ИМПЕРСКИЙ СТАУТ
RUSSIAN IMPERIAL STOUT**
Имперский стаут, выдержанный не менее 6 месяцев на пропитанной виски дубово-буковой щепе / Imperial stout, aged at least 6 months on whiskey-soaked oak-beech wood chips

510 Р



ГОЗЕ GUEUZE

Кислый эль, который варится с добавлением соли и кориандра / Sour ale, which is brewed with the addition of salt and coriander

ОГ 16,5%
ABV 6,5%
↓
0,5 л.

**ПОЛ ЭЛСДАК
PAUL ELSDUCK**
Томатный гозе, во вкусе которого ярко выражены томаты, сладкая паприка, укроп и нотки жареного чеснока / Tomato gose that tastes pronounced tomatoes, sweet paprika, dill and roasted notes garlic

530 Р



ОГ 15%
ABV 5%
↓
0,5 л.

**ГУД ВАЙБС
MAGIC MESS GOOD VIBES**
Легкий, освежающий слегка сладковатый гозе с приятным послевкусием фруктов. / Light, refreshing slightly sweet gose with a pleasant aftertaste of fruit.

530 Р



СПЕЦИАЛИТЕТЫ SPECIAL BEER

Данное пиво невозможно отнести к общепринятым категориям из-за его уникальности и неповторимости / This beer cannot be attributed to the generally accepted categories because of its uniqueness

ОГ 12%
ABV 3%
↓
0,33 л.

**МИЧЕЛАДА
MICHELADA**
Легендарный южноамериканский коктейль на основе светлого лагера, томатного сока и специй / Legendary South American cocktail based on light lager, tomato juice and spices

480 Р



ОГ 15%
ABV 5,5%
↓
0,5 л.

**ЛОВ МИ
LOVE ME**
Яркие ноты фруктов в идеальном балансе с легкой кислинкой / Bright notes of fruit in perfect balance with a slight sourness

490 Р



ОГ 15%
ABV 5,5%
↓
0,5 л.

**КОНИКС МИЛКШЕЙК МАНГО
KONIX MILK SHAKE MANGO**
Milkshake IPA с лактозой и пюре манго / Milkshake IPA with lactose and mango puree

510 Р



ФРУКТОВОЕ *fruit beer*

OG 19%
ABV 6%
0,33 л.

**МАНДАРИН ЭЛЬ
MANDARINE ALE**
Мандариновый эль
Mandarine ale
360 Р

OG 19%
ABV 6%
0,33 л.

**КАССИС ЭЛЬ
CASSIS ALE**
Черносмородиновый эль
Blackcurrant ale
360 Р

OG 19%
ABV 6%
0,33 л.

**АНАНАС ЭЛЬ
PINEAPPLE ALE**
Ананасовый эль
Pineapple ale
360 Р

OG 19%
ABV 6%
0,33 л.

**МЕЛОН ЭЛЬ
MELON ALE**
Дынный эль
Melon ale
360 Р

OG 13%
ABV 5%
0,5 л.

**КОНИКС
МА ШЕРИ ФРАМБУА
KONIX MA SHERE
FRAMBOISE**
Легкое крафтовое фруктовое пиво с соком малины
Light craft fruit beer with raspberry juice
430 Р

OG 18%
ABV 7%
0,44 л.

**ЧЕРРИ ЭЛЬ
СИТИ ОФ САНСЕТС
CHERRY ALE
CITY OF SUNSETS**
Вишневый эль с деликатной сладостью, которая уступает место живой ягодной кислинке
Cherry ale with a delicate sweetness that gives way to a lively berry sourness.
540 Р

OG 16%
ABV 6,3%
0,375 л.

**ЧЕХОВ
ШНЕКНОВ
CHERRY ALE**
Вишневый эль
Cherry ale
490 Р

Ivan & Maria
ПИВНОЙ БУТИК
beer boutique

ЗАМОРСКИЕ СОРТА ПИВА *Imported beer*

Более шестидесяти «пивных шедевров» из Бельгии, Великобритании, Германии, Австрии и других стран Вы можете найти в этом разделе. Мы подобрали для Вас оригинальный ассортимент, который постоянно обновляется и никого не оставит равнодушным, потому что каждый сорт обладает определенными вкусовыми особенностями. Наши официанты с удовольствием помогут Вам выбрать тот сорт, который непременно придется Вам по вкусу.

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПИВО | SPECIAL BEER

OG 14%
ABV 5%
0,33 л.

**БУРГУНЬ
ДЕ ФЛАНДР
BOURGOGNE
DES FLANDRES**
Бельгия/Belgium
Коричневый эль с добавлением ламбика
Brown ale with lambic added
690 Р

OG 12%
ABV 3,9%
0,5 л.

**КЛОСТЕРБРОЙ
«ЧЕРНЫЙ МОНАХ»
KLOSTER-BRAU
«SCHWARZER ABT»**
Германия/Germany
Черное пиво, сваренное по рецептуре 500-летней давности, созданной монахами
Black beer brewed according to a 500-year-old recipe created by monks
890 Р

OG 14%
ABV 6%
0,33 л.

**РОДЕНБАХ ГРАНД КРЮ
RODENBACH GRAND CRU**
Бельгия/Belgium
Бордовый эль, смешанный с ламбиком, выдержанный затем в дубовых бочках
Burgundy ale mixed with lambic, aged in oak barrels
560 Р

OG 18,5%
ABV 8,2%
0,5 л.

**ШНАЙДЕР
ВАЙС ТАП 5
SCHNEIDER
WEISSE TAP 5**
Германия/Germany
Сильно охмеленный, пшеничный двойной бок
Hopped wheat double beer
590 Р

OG 25,5%
ABV 12%
0,33 л.

**ШНАЙДЕР
АВЕНТИНУС АЙСБОК
SCHNEIDER AVENTINUS
EISBOCK**
Германия/Germany
Непастеризованное пиво с мощным ароматом и похожим на вино вкусом
Unpasteurized beer with a powerful aroma and wine-like taste
790 Р

OG 32%
ABV 14%
0,33 л.

**САМИКЛАУС
SAMICHLAUS**
Австрия/Austria
Полутемный лагер, самый крепкий в мире, занесен в книгу рекордов Гиннеса
Semi-dark lager, the strongest in the world
890 Р

OG 14%
ABV 5,1%
0,5 л.

**ШЛЕНКЕРЛА
РАУХБИР МЕРЦЕН
SCHLENKERLA
RAUCHBIER MARZEN**
Германия/Germany
Копченый на буке темный лагер
Dark lager smoked on a beech tree
890 Р

МЕДОВУХА | MEAD

Алкогольный напиток, изготавливаемый на основе меда
An alcoholic drink made on the basis of honey

ABV 6%
0,5 л.

**МЕДОВУХА ЧЕРНАЯ
СМОРОДИНА
MEAD BLACK CURRANT**
Сладкая медовуха с добавлением сока черной смородины
Sweet mead with the addition of black currant juice
490 Р

ABV 4,7%
0,5 л.

**ЧЕРНОПЛОДНАЯ
МЕДОВУХА «ГНЕВ ЭГИРА»
BLACK-FRUITED MEAD**
Медовуха с броским, ярким, страстным и неповторимым вкусом ягод черноплодки. Медовое послевкусие сглаживает яркий ягодный букет / Mead with a catchy, bright, passionate and unique taste of black berries
490 Р

СИДРЫ | CIDER

Слабоалкогольный напиток, получаемый посредством брожения сока с помощью добавления культивированных дрожжей или натуральным способом
A low-alcohol drink obtained by fermentation of juice by adding cultured yeast or by a natural method

ABV 4,7%
0,33 л.

**СИДР
ЯБЛОЧНЫЙ
APPLE CIDER**
Полусухой яблочный сидр
Semi-dry apple cider
360 Р

ABV 4,7%
0,33 л.

**ПУАРЕ
POIRE**
Полусухой грушевый пуаре
Pear semi-dry cider
360 Р

ABV 6%
0,5 л.

**НЕПОСЛУШАНАЯ/
NEPOSLUSHNAYA**
Сидр с лавандой и смородиной
Cider with lavender and currant
490 Р

ABV 4,7%
0,75 л.

**ЛА ВАЛЬ
ДЮ СИДР РОЗЕ/
LA VALLÉ DU CIDRE ROSE**
Розовый полусухой сидр
Pink semi-dry cider
690 Р

ABV 5%
0,75 л.

**ЛА ВАЛЬ
ДЮ СИДР БРЮТ/
LA VALLÉ DU CIDRE ROSE**
Игристый сухой сидр
Sparkling dry cider
690 Р

СВЕТЛОЕ | LIGHT BEER

OG 14,5%
ABV 5,5%
0,33 л.

**ВИТТЕ ТРАПИСТ
WITTE TRAPIST**
Голландия/Holland
Единственный пшеничный светлый эль, сваренный монахами-траппистами
Wheat light ale, brewed by trappist monks
590 Р

OG 11,6%
ABV 5,1%
0,5 л.

**ВАЙНШТЕФА
ОРИДЖИНАЛ
WEIHENSTEPHANER
ORIGINAL**
Германия/Germany
Светлый немецкий лагер
Light german lager
510 Р

OG 11,4%
ABV 4,9%
0,5 л.

**АЙНСИДЛЕР ПИЛСНЕР
EINSIEDLER PILSENER**
Германия/Germany
Сбалансированный немецкий пилснер с утонченным и мягким вкусом
Balanced german pilsner with a refined and mild taste
490 Р

Ivan & Maria

ПИВНОЙ БУТИК
beer boutique



Ivan & Maria
ПИВНОЙ БУТИК
beer boutique

OG 11,7%
ABV 5,1%
1
0,5 л.

**ХОФБРОЙ
ОРИДЖИНАЛ
HOFBRAU
ORIGINAL**
Германия/Germany
Светлый
фильтрованный лагер
Light filtered lager
790 Р

OG 12,5%
ABV 5,2%
1
0,5 л.

**АЙНЗИДЛЕР
ВАЙСБИР
EINSIEDLER WEISSBIER**
Германия/Germany
Освежающий
немецкий эль
Refreshing
german ale
490 Р

OG 13,8%
ABV 6,2%
1
0,5 л.

**ШНАЙДЕР
ГРЮНЕС ТАП 4
SCHNEIDER
WEISSE, TAP 4**
Германия/Germany
Светлое
пшеничное пиво
Light wheat beer
590 Р

OG 18,4%
ABV 9,2%
1
0,33 л.

**РОШФОР 8
ROCHEFORT 8**
Бельгия/Belgium
Тёмный эль
Dark ale
690 Р

OG 21,8%
ABV 11,3%
1
0,33 л.

**РОШФОР 10
ROCHEFORT 10**
Бельгия/Belgium
Тёмный эль
Dark ale
760 Р

ФРУКТОВОЕ FRUIT BEER

OG 16,2%
ABV 8,5%
1
0,33 л.

**ДЕЛИРИУМ
ТРЕМЕНС
DELIRIUM
TREMENS**
Бельгия/Belgium
Светлый эль
Light ale
670 Р

OG 12%
ABV 6,6%
1
0,33 л.

**ЛЕФФЕ БЛОНД
LEFFE BLONDE**
Бельгия/Belgium
Светлый эль
Light ale
460 Р

OG 21,5%
ABV 9,5%
1
0,33 л.

**ВЕСТМАЛЛЕ
ТРИПЛ
WESTMALLE
TRAPPIST TRIPEL**
Бельгия/Belgium
Светлый эль
тройного брожения
Triple-fermented light ale
590 Р

OG 12%
ABV 4%
1
0,33 л.

**ТИММЕРМАНС
ПЕШ
TIMMERMANS
PÊCHE LAMBICUS**
Бельгия/Belgium
Персиковый ламбик
Peach lambic
790 Р

OG 11,4%
ABV 4,7%
1
0,33 л.

**ДИНГСЛЕБЕНЕР
«ОБЛЕПИХА»
DINGSLEBENER
SANDDORN-WEIZEN**
Германия/Germany
Пшеничный эль
со вкусом облепихи
Wheat ale with
sea buckthorn flavor
590 Р

OG 12,6%
ABV 4,5%
1
0,25 л.

**МОРТ СЮБИТЕ КРИК
MORT SUBITE
KRIEK LAMBIC**
Бельгия/Belgium
Вишневый ламбик
Cherry lambic
590 Р

OG 14,5%
ABV 6,2%
1
0,33 л.

**ТРИПОРТЕР
ИЗ РАЯ
TRIPORTEUR
FROM HEAVEN**
Бельгия/Belgium
Светлый эль
Light ale
590 Р

OG 16,5%
ABV 8%
1
0,33 л.

**ШИМЕ ТРИПЛ
CHIMAY TRIPLE**
Бельгия/Belgium
Светлый эль
тройного брожения
Triple-fermented
light ale
890 Р

OG 14,5%
ABV 6,5%
1
0,33 л.

**ЛА ТРАППЕ БЛОНД
LA TRAPPE BLOND**
Голландия/Holland
Траппистское пиво
с богатым фруктовым
ароматом
Trappist beer with a rich
fruity aroma
590 Р

OG 12%
ABV 3,5%
1
0,25 л.

**ШАПО БАНАНОВЫЙ
ЛАМБИК
CHAREAU
BANANA LAMBIC**
Бельгия/Belgium
Банановый ламбик
Banana Lambic
540 Р

OG 12%
ABV 3,5%
1
0,25 л.

**ШАПО АБРИКОСОВЫЙ
ЛАМБИК
CHAREAU
APRICOT LAMBIC**
Бельгия/Belgium
Абрикосовый ламбик
Apricot lambic
540 Р

OG 12%
ABV 4%
1
0,33 л.

**ТИММЕРМАНС
КРИК
TIMMERMANS
KRIEK**
Бельгия/Belgium
Вишневый ламбик
Cherry Lambic
790 Р

ПОЛУТЕМНОЕ HALF-DARK BEER

OG 12%
ABV 4,7%
1
0,5 л.

**ФУЛЛЕРС
ЛОНДОН ПРАЙД
FULLER'S LONDON
PRIDE**
Англия/England
Английский эль
English ale
690 Р

OG 11,8%
ABV 4,3%
1
0,5 л.

**СВ. ПИТЕРС
РЭД ЭЛЬ
ST. PETER'S
RUBY RED ALE**
Англия/England
Богатый эль
рубиново-красного
цвета
Ruby-red ale
590 Р

OG 15,5%
ABV 7%
1
0,33 л.

**ШИМЕ РЭД
CHIMAY RED**
Бельгия/Belgium
Медно-красный эль
Copper-red ale
790 Р

OG 12%
ABV 4%
1
0,33 л.

**ТИММЕРМАНС
СТРОУБЕРРИ
TIMMERMANS
STRAWBERRY**
Бельгия/Belgium
Клубничный ламбик
Strawberry lambic
790 Р

OG 14%
ABV 3,6%
1
0,33 л.

**МОНГОЗО КОКОС
MONGOZO COCONUT**
Бельгия/Belgium
Светлый эль с добавлением
молока кокоса
Light ale with
coconut milk
590 Р

OG 17,8%
ABV 8%
1
0,33 л.

**КАСТИЛ РУЖ/
KASTEEL
ROUGE**
Бельгия/Belgium
Темно-рубиновый
вишневый эль
Dark ruby cherry ale
720 Р

ТЕМНОЕ DARK BEER

OG 12,3%
ABV 4,9%
1
0,5 л.

**МЮНХОВ
ШВАРЦБИР
MONCHSHOF
SCHWARZBIER**
Германия/Germany
Тёмный
немецкий лагер
Dark german lager
790 Р

OG 11,5%
ABV 4,7%
1
0,5 л.

**ЛЕВ ПРЕМИУМ
ДАРК
LEV PREMIUM
DARK**
Чехия/Czech
Чешский тёмный
лагер
Czech Dark lager
440 Р

OG 15,6%
ABV 6,5%
1
0,33 л.

**ЛЕФФЕ БРЮН
LEFFE BRUNE**
Бельгия/Belgium
Аббатское пиво с полным
сладковатым вкусом
Abbey beer with a full
sweet taste
460 Р

OG 14%
ABV 5%
1
0,375 л.

**БАХУС ФРАМБУА
VACCHUS
FRAMBOISE**
Бельгия/Belgium
Малиновый эль,
выдержанный на
винных дрожжах
Raspberry ale
aged on wine yeast
890 Р

OG 18%
ABV 5,8%
1
0,375 л.

**БАХУС КРИК
VACCHUS KRIEK**
Бельгия/Belgium
Темно-рубиновый эль,
выдержанный
на винных дрожжах
Dark ruby ale, aged
on wine yeast
890 Р

БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ NON-ALCOHOLIC

OG 18,8%
ABV 7,1%
1
0,5 л.

**КЛОСТЕРБРОЙ
«МУЖСКАЯ ГОРДОСТЬ»
KLOSTER-BRAU
«MÄNNERSTOLZ»**
Германия/Germany
Тёмный лагер
Dark lager
790 Р

OG 14,5%
ABV 10,2%
1
0,33 л.

**ТРИПОРТЕР
ПОЛНОЛУНИЕ 12
TRIPORTEUR
FULL MOON 12**
Бельгия/Belgium
Тёмный
нефильтрованный эль
Dark unfiltered ale
640 Р

OG 22%
ABV 11%
1
0,33 л.

**КАСТИЛ БАРИСТА
KASTEEL BARISTA
CHOCOLATE QUAD**
Бельгия/Belgium
Крепкий тёмный
кофейный эль
Strong dark coffee ale
690 Р

ABV 0,5%
1
0,33 л.

**ГОРЬКОВСКАЯ ИПА
GORKOVSKAYA IPA
NON ALCOHOLIC**
Россия/Russia
Светлое безалкогольное
нефильтрованное
крафтовое пиво
Light non-alcoholic
unfiltered craft beer
350 Р

OG 11,6%
ABV 0%
1
0,5 л.

**КУЛЬМБАХЕР ЭДЕЛЬХЕРБ
KULMBACHER EDELHERB
ALKOHOLFREI**
Германия/Germany
Безалкогольное пиво
с насыщенным вкусом
Non-alcoholic beer
with a rich taste
470 Р

OG 12,7%
ABV 0,14%
1
0,5 л.

**ШНАЙДЕР ВАЙС
ТАП 3 БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ
SCHNEIDER WEISSE TAP 3
MEIN ALKOHOLFREIES**
Германия/Germany
Безалкогольное пиво
с мягким вкусом
Non-alcoholic beer
with a mild taste
490 Р

OG 18,6%
ABV 9%
1
0,33 л.

**ШИМЕ БЛЮ
CHIMAY BLUE**
Бельгия/Belgium
Тёмный
выдержанный эль
Dark aged stout
790 Р

OG 11,7%
ABV 5%
1
0,5 л.

**АЙНЗИДЛЕР
ШВАРЦБИР
EINSIEDLER
SCHWARZBIERK**
Германия/Germany
Тёмный лагер
в стиле Шварцбир
Dark lager brewed in
the style of Schwarzbir
490 Р

OG 14%
ABV 6,5%
1
0,5 л.

**СВ. ПИТЕРС КРИМ СТАУТ
ST. PETERS CREAM STOUT**
Англия/England
Тёмный фильтрованный
английский эль
Dark filtered english ale
590 Р

OG 11,2%
ABV 0,5%
1
0,5 л.

**СВ. ПИТЕРС ГОЛД
ST. PETER'S GOLD**
Англия/England
Светлый
безалкогольный эль
Light non-alcoholic ale
520 Р

ВИНА *Wine*

ИГРИСТЫЕ ВИНА | SPARKLING WINE

ГАНЧА ПРОСЕККО БРЮТ - италия, сухое 200 мл 890 P
Gancia Prosecco Brut DOC - Italy, dry 11,5%
 Вкус вина свежий, мягкий и прекрасно сбалансированный, с фруктовым послевкусием хорошей длины. Обладает интенсивным и стойким ароматом с оттенками золотого яблока и цветов акации

ШАТО ТАМАНЬ ЭРИТАЖ - россия, п/сл 1800 P
Chateau Tamagne Heritage - Russia, semi-sweet 12,5%
 Обладает прекрасно сбалансированным нежным вкусом со свежим и чистым послевкусием

МЕДУЗА БРЮТ - испания, брют 2600 P
Medusa Brut - Spain, brut 11%
 Сбалансированное вино с соблазнительным фруктово-цветочным вкусом, тонкой кислотностью и освежающим послевкусием.

ГАНЧА АСТИ - италия, сладкое 2900 P
Gancia Asti DOCG - Italy, sweet 7,5%
 Вино имеет яркий, отлично сбалансированный, в меру сладкий, приятно освежающий вкус с характерными фруктовыми нотками. Восхитительный букет вина наполнен ароматами экзотических фруктов, меда и шалфея

ГАНЧА ПРОСЕККО ДРАЙ - италия, сухое 3100 P
Gancia Prosecco Dry - Italy, dry 11,5%
 Вкус вина свежий, приятный, чуть сладковатый, очень мягкий и прекрасно сбалансированный

КАВА НУВИАНА РОСАДО - испания, розовое, сухое 3500 P
Cava Nuviana Rosado - Spain, rose, dry 12%
 Вкус вина фруктовый, с легкими танинами и свежим послевкусием. Свежий аромат вина наполнен тонами малины, красной смородины и цитрусовых фруктов

ТЕТ ДЕ ШЕВАЛЬ БЛАН ДЕ БЛАН - россия, сухое 3700 P
Tete De Cheval Blanc de Blancs - Russia, dry 12%
 Обладает свежим, гармоничным вкусом с кремовой текстурой, нотами спелой груши, миндаля и сладкой выпечки, а также освежающими цитрусовыми нюансами в элегантном послевкусии

ВИНА ПО БОКАЛАМ BY THE GLASS

БЕЛЫЕ | WHITE WINE

ПИНО ГРИДЖИО ЧИЕЛО - италия, п/сух 490 / 2900 P
Cielo Pinot Grigio - Italy, semi-dry 12%
 Вкус раскрывается утонченной кислотностью, гармонично сочетающейся с цитрусовой свежестью и мягким фруктовым послевкусием.

РИСЛИНГ ЦИММЕРМАН-ГРЕФ & МЮЛЛЕР - германия, сух 510 / 3000 P
Riesling Zimmermann-Graeff & Muller - Germany, dry 13,5%
 Вино отличается питким, освежающим, гармоничным вкусом с нотами персика и белых цветов, яркой кислотностью с послевкусием средней длины

СОВИньОН БЛАН ПАДДЛ КРИК - новая зеландия, п/сух 590 / 3500 P
Paddle Creek Sauvignon Blanc - New Zeland, semi-dry 12,5%
 Легкое, с прекрасно сбалансированной кислотностью и ярким фруктовым послевкусием.

РОЗОВЫЕ | ROSE WINE

ФРЕСКЕЛЛО РОЗАТО - италия, п/сух 470 / 2700 P
Frescheilo Rosato - Italy, semi-dry 9%
 Вино имеет легкий, свежий, живой вкус с тонкими цветочными оттенками. Обладает тонким, слегка фруктовым ароматом

КРАСНЫЕ | RED WINE

САНДЖОВЕЗЕ КАСТЕЛЛАНИ СТРАНАМЕНТЕ - италия, п/сух 490 / 2900 P
Castellani Stranamente - Italy, semi-dry 13%
 Вкус вина полный, мягкий, сбалансированный, с отличным балансом фруктовой сладости и кислотности, спелыми танинами и долгим, сочным послевкусием с нюансами ванили и терпких черных ягод.

ШИРАЗ НУЗВОРСИ - австралия, п/сух 510 / 3000 P
Noseworthy Shiraz - Australia, semi-dry 14%
 Вино с ароматами черного перца и табачного листа. Полнотелое, яркое во вкусе, с прекрасной структурой, мягкими танинами и пряными нотками в долгом послевкусии.

ПИНО НУАР ЛЕ ГРАН НУАР - франция, п/сух 580 / 3400 P
Le Grand Noir Pinot Noir - France, dry 12,5%
 В аромате раскрываются ноты лесной малины, клубники, молотого перца и ванили. Среднетелое, элегантное и сочное во вкусе, с гибкой текстурой, шелковистыми танинами и ягодными нотками в послевкусии.



ВИНО МЕСЯЦА (КРАСНОЕ / БЕЛОЕ) 125 мл 290 P

В нашем меню представлены лимитированные вина, которые мы обновляем для Вас каждый месяц. Наличие этих вин ограничено, спешите попробовать! Подробности уточняйте у официантов.



ДЕГУСТАЦИОННЫЙ СЕТ №1 TASTING SET №1

490 P

50мл*3



ДЕГУСТАЦИОННЫЙ СЕТ №2 TASTING SET №2

490 P

50мл*3



ВИНА ПО БУТЫЛКАМ BOTTLED WINE

БЕЛЫЕ ВИНА I WHITE WINE

МУСКАТ ЭД НОУЗ - молдова, п/сл.....2200 P
Ed Knots Muscat - Moldova, semi-sweet 12%
В аромате абрикосовые и медовые нотки с оттенками свежего винограда. Пышное, богатое во вкусе со сбалансированной кислотностью и фруктовым послевкусием.

ШАРДОНЕ ПОМЕСТЬЕ ГОЛУБИЦКОЕ - россия, сух.....2900 P
Golubitskoe Estate Chardonnay - Russia, dry 13,5%
Вино демонстрирует свежий, гармоничный аромат, сотканный из нот персика, лимона, жимолости и минералов

ВИНЬО ВЕРДЕ МАРЕ&ГРИЛЬ - португалия, п/сух..... 3100 P
Mare & Grill Vinho Verde - Portugal, semi-dry 9,5%
Светло-соломенного цвета с зеленоватым блеском. В аромате раскрываются ноты лайма, личи и персика. Хорошо сбалансированное вино с нежной минеральностью и деликатной структурой.

ШЕНЕН БЛАН ДИП КРИК - юар, сух.....3200 P
Deep Creek Chenin Blanc - Western Cape WO/RSA, dry 13%
Вино демонстрирует чистый, мягкий, освежающий вкус с цитрусово-минеральными оттенками и уточненной кислоткой в гармоничном послевкусии. Элегантный, свежий аромат вина изобилует оттенками цитрусовых и экзотических фруктов

ВЕРНАЧЧА ДИ САН ДЖИМИНЬЯНО КОНТИ СЕРРИСТОРИ- италия, сух.....3300 P
Conti Serristori Vernaccia di San Gimignano DOCS - Italy, dry 13%
Вино привлекает мягким, чистым вкусом с цитрусово-фруктовыми оттенками и приятной кислоткой в сдержанном послевкусии

РИСЛИНГ ЕЛЛОУ - австралия, сух.....3500 P
Yellow Riesling - Australia, dry 11,5%
Светло-соломенный цвет. Элегантный аромат раскрывается нотами цитрусов и сладких косточковых фруктов, таких как абрикосы, персики и яблоки. Освежающий вкус с прекрасным балансом фруктовой сладости и минеральной кислотности переходит в легкое деликатное послевкусие.

ТОРОНТЕС САН ТЕЛЬМО - аргентина, п/сух.....3800 P
San Telmo Tarrantes, Bodega San Telmo - Argentina, semi-dry 12,5%
Во вкусе вина доминируют тона белых цветов и абрикоса, украшенные намеками ананаса и нежными нюансами грейпфрута. Кислотность хорошо выражена, а в послевкусии обильные ноты травы дают пикантную горечь

АЛЬБАРИНЬО МЕДУЗА - испания, сух.....3900 P
Medusa Albarino - Spain, dry 12,5%
Вкус вина чистый, сбалансированный, с гладкой текстурой, фруктово-минеральными тонами и пикантной кислоткой в гармоничном послевкусии. Свежий, элегантный аромат вина раскрывается оттенками персика, лимона, белых цветов и трав

ГЕВЮРЦТРАМИНЕР ХАНС БАЕР - германия, п/сух.....3900 P
Hans Baer, Gewurztraminer - Germany, semi-dry 10%
Вкус вина мягкий, сбалансированный, с оттенками сладких фруктов и сдержанным послевкусием

ГРЮНЕР ВЕЛЬТЛИНЕР КЛАССИК ВАЙНГУТ НИГЛЬ - австрия, сух.....4400 P
Weingut Nastl Gruner Veltliner Klassik - Austria, dry 12,5%
Яркое, освежающее и элегантное во вкусе, с гармоничной кислотностью и минеральными нотками в послевкусии

ВЕРМЕНТИНО "ЛА ПЕТТЕГОЛА" БАНФИ.....4600 P
- италия, тоскана, сух
Vermentino "La Pettegola" Banfi Toscana - Italy, dry
Светло-золотистый цвет с бриллиантовым блеском. Яркий фруктовый букет с тонами абрикоса, грейпфрута, которые переплетаются с нотками цветов, специй и средиземноморских трав. Насыщенное, с гармоничной кислотностью и освежающим, устойчивым послевкусием.

ШАБЛИ ЛЕ ШАТИЛОНН ДЮМЕН ДЕ АТ -8900 P
франция, сух
Chablis Domaine des Hates - France,dry
Во вкусе и аромате отлично сочетаются свежесть и минеральность, оттенки лайма и черемухи, зеленого горошка и свежескошенной травы

РОЗОВЫЕ ВИНА I ROSE WINE

ВИНЬЮ ВЕРДЕ НОРТЕ РОЗЕ - португалия, п/сух.....3300 P
Vinho Verde Norte Rose DOC 2020 - Portugal, semi-dry 9,5%
У вина легкий, питкий, свежий вкус с фруктово-ягодными тонами, приятной цитрусовой кислоткой и тонкой минеральностью. Послевкусие гладкое, деликатное.

Д'АДИМАН РОЗЕ - франция, сух.....5400 P
Advini D'Adimant Rose - France, dry 12%

ВИНА ПО БУТЫЛКАМ BOTTLED WINE

КРАСНЫЕ I RED WINE

МОНТЕПУЛЬЧАНО Д'АБРУЦЦО БРУНИ - италия, сух...2800 P
Mantepulciano d'Abruzzo Bruni DOC - Italy, dry 12,5%
Округлый вкус вина отличается приятными вишневыми нотами, мягкими танинами и хорошей кислотностью. Яркий аромат вина содержит деликатные ноты сухофруктов и цветов

НЕРО Д'АВОЛА РОМИО - италия, п/сух.....2900 P
Romio Nero d'Avola - Italy, semi-dry 13%
Вкус вина сбалансированный, шелковистый, с фруктовыми акцентами и мягкими танинами в длительном послевкусии. Элегантный аромат вина раскрывается оттенками спелых красных фруктов

МЕРЛО РЕЗЕРВ ПОМЕСТЬЕ ГОЛУБИЦКОЕ.....2900 P
- россия, сух
Golubitskoe Estate, Merlot Reserve - Russia, dry
Мягкий, глубокий аромат вина окутывает соблазнительными нотами ежевики, сливы, вишни и чернослива в обрамлении выразительных пряных оттенков и сладких специй

КИНДЗМАРАУЛИ - грузия, п/сл.....3100 P
Kindzmarauli - Georgia, semi—sweet 13%
Вкус вина хорошо сбалансированный, гармоничный, с приятной сладостью, легкой терпкостью, хорошо структурированными танинами, нотами черных ягод, специй и долгим послевкусием. В ярком аромате вина преобладают ежевика, вишня и гранат

ПРИМИТИВО ПРИМАСОЛЕ - италия, п/сух.....3300 P
Primitivo Primasole IGT - Italy, semi-dry 13,5%
Вино обладает мягким, округлым вкусом с бархатистой текстурой, приятными танинами и долгим послевкусием с фруктовыми тонами

КАРМЕНЕР ВИНЬЯ ТАРАПАКА - чили, сух.....3400 P
Tarapaca Carmenere - Chili, dry 14%
Вкус вина свежий, хорошо сбалансированный, интенсивный, но не слишком мощный, с нюансами пряностей и мягкими спелыми танинами

КОФЕ ПИНОТАЖ БРАНДВЛЕЙ МАНОР - юар, сух.....3500 P
Caffe Pinotage Brandvlei Manor - RSA, dry 14%
В вине преобладают ароматы жареного кофе в зернах, кофе мокко и темных ягод

МАЛЬБЕК ФИНКА ЛА ЛИНДА - аргентина, сух.....4100 P
Malbec Finca La Linda Luigi Bosca Mendoza - Argentina, dry 13%
Вино с выраженными танинами во вкусе и нотками темного шоколада в гармоничном послевкусии

ШИРАЗ АВСТРАЛИЯ - австралия, сух.....4600 P
Shiraz Australia Ede N.V. Wines And Spirits - Australia, dry 14,5%
Мягкий, прекрасно сбалансированный вкус, полный тонов спелых садовых ягод, горького шоколада, с нюансами черного перца в обволакивающем послевкусии

ЖИНЕСТЕ МЕДОК - франция, сух.....4900 P
Ginestet AOC Medoc - France, dry 13%
Вкус вина мягкий с шелковистой текстурой и хорошей кислотностью, хорошо интегрированными танинами и насыщенными нотами темных и красных спелых фруктов. В аромате вина преобладают фруктовые тона и нотки черной смородины.

ШАТО ДЕ КАМАРСАК КЮВЕ ПРИНС НУАР БОРДО.....5500 P
- франция, сух
Chateau de Camarsac Cuvee Prince Noir Bordeaux Superieur AOC - France, dry
Вино демонстрирует щедрый, богатый, округлый вкус с хорошо интегрированными танинами, гладкой текстурой и фруктово-пряными акцентами в длительном послевкусии

КЬЯНТИ КЛАССИКО САН ФЕЛИЧЕ- италия, сух.....6500 P
Chianti Classico DOCG, San Felice - Italy,dry 13%
Вино демонстрирует округлый, полный вкус с шелковистой текстурой, фруктово-бальзамическими оттенками и приятными танинами в длительном послевкусии

ПИНО НУАР "ЛАФОРЕ" БУРГОНЬ ЖОЗЕФ ДРУЭН.....6600 P
- франция, сух
Laforet Bourgogne Pinot Noir AOC - France, dry
Вино интригует мягким, чистым вкусом с бархатистой текстурой, фруктово-бальзамическими тонами и элегантными танинами в продолжительном послевкусии

ПОРТВЕЙН I PORT WINE.....60 ML
КОПКЕ ФАЙН РУБИ.....580 P
Kopke Fine Ruby 19,5%

КОПКЕ РЕЗЕРВ ТОНИ.....630 P
Kopke Reserve Tawny 19,5%

ХЕРЕС I SHERRY.....60 ML
ГОНСАЛЕЗ БИАС ЭЛЕГАНТЕ КРИМ.....560 P
Elegante Cream Jeres DO Gonzalez Byass 17%





КОКТЕЙЛИ

Cocktails

АВТОРСКИЕ КОКТЕЙЛИ | AUTHOR'S COCKTAILS



1 СЕКРЕТ КОКО 115 мл 590 P
The secret of Coco
Джин на синем чае, ликёр абрикос, сок лимона, сироп корица, белок, сладкая вата
Gin on blue tea, apricot liqueur, lemon juice, cinnamon syrup, protein, cotton candy

2 NO STRESS 175 мл 690 P
Джин Барристер, водка Русский Стандарт Ориджинал, Фруко Шульц Блю Кюрасао, лимонный фреш, тоник Эвервесс-Лайм, сироп Гренадин, сахарная пудра, чипс из лайма
Barrister Gin, vodka Russian Standard Original, Fruko Schultz Blue Curacao, lemon fresh, Everless Lime tonic, Grenadine syrup, powdered sugar, lime chips
Автор: Концавенко Александр, Brasserie Kriek Коломяжский пр. 15 к. 2

3 БОЙЦОВСКИЙ КЛУБ 75 мл 590 P
Fight club
Дюарс Кариббиа Смуз 8 лет, кофейный ликер, Фернет Бранка, кофейные зерна
Dewars Caribbean Smuz 8 years old, Fernet Branca, coffee liqueur, coffee beans

4 ФИОНА 130 мл 690 P
Fiona
Лимончелло, Ликер бузина, сок лайма, сироп зеленое яблоко, зеленая карамель, белок
Limoncello, elderberry liqueur, lime juice, green apple syrup, green caramel, protein
Автор: Михайлов Егор, Jager Meet to eat Московский пр, 171

5 LOVE IS... 85 мл 590 P
Ром Гавана Клуб 3 года, ликер Личи, сироп гренадин, лимонный фреш, сладкая вата
Havana Club 3 y.o, Lychee liqueur, grenadine syrup, lemon fresh, cotton candy
Автор: Рыбкин Роман, ресторан «Шато Винтаж», Энгельса пр, 124

6 ЧАЙНАТАУН 160 мл 690 P
Chinatown
Белый ром на листьях лайма, кокосовое молоко, ликёр личи, сок лимона, сироп лемонграсс
White rum on lime leaves, coconut milk, lychee liqueur, lemon juice, lemongrass syrup



АВТОРСКИЕ КОКТЕЙЛИ | SIGNATURE COCKTAILS

КОТ БЕГЕМОТ - Cat Behemoth 185 мл 590 P

Котам обычно почему-то говорят «ты», хотя ни один кот никогда ни с кем не пил брудершафта!
For some reason, cats are usually addressed familiarly, though no cat has ever drunk bruderschaft with anyone.

Бейлиз, Амаретто Фруко Шульц, персиковый сок, корица
Baileys, Amaretto Fruko Schultz, peach juice, cinnamon

ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО - Swan Lake 135 мл 590 P

С этим коктейлем любая легенда о принцессе, обратившейся лебедем, станет явью!
With this cocktail, any legend about a princess who turned into a swan will come true!

Водка «Русский Стандарт ориджинал», амаретто Фруко Шульц, персиковый сок, сливки, клубничный сироп, мята
Vodka «Russian Standard original», amaretto Fruko Schultz, peach juice, cream, strawberry syrup, mint

ВОЛШЕБНИК ИЗУМРУДНОГО ГОРОДА The Wizard of Oz 200 мл 590 P

Злая волшебница Гингема, с помощью волшебного зелья из лягушек, змей и мышей, вызывает волшебный ураган и бурю положительных эмоций! Рекомендуем!
The evil witch of Gingham, with the help of a magic potion of frogs, snakes and mice, causes a magical hurricane and a storm of positive emotions! We recommend it!

Фруко Шульц Блю Кюрасао, Ягермайстер, Эвервесс, сок лимона
Fruko Shultz Blue Curacao, Jaegermeister, Evervess, lemon juice

КЛАССИЧЕСКИЕ КОКТЕЙЛИ | CLASSIC COCKTAILS

ГЛИНТВЕЙН 160 мл 430 P

Mulled Wine
Красное вино, специи, белуга хантинг, апельсин
Red wine, spices, beluga hunting, orange

МАРТИНИ ФИЕРО ТОНИК 185 мл 460 P

Martini Fiero & Tonic
Мартини Фiero, тоник, апельсин
Martini Fiero, tonic, orange

МОХИТО 212 мл 590 P

Mojito
Ром Оакхарт Ориджинал, сахарный сироп, березовый сок, лайм, мята
Rum Oakheart Original, sugar syrup, birch juice, lime, mint

АПЕРОЛЬ ШПРИЦ 190 мл 590 P

Aperol Spritz
Биттер Апероль, игристое вино сух., минеральная вода
Bitter Aperol, sparkling wine dry, mineral water

ДЖИН ТОНИК 195 мл 590 P

Jin & Tonic
Джин, тоник, огурец
Gin, tonic, cucumber

ШОТЫ | SHOTS

ИЛ-52 | IL-52 45 мл 390 P

Фруко Шульц Кофейный, Бейлиз, Фруко Шульц Трипл-сек
Fruko Schultz Coffee, Baileys, Fruko Schultz Triple-sec

МАРА-"КУЯ" ШОТ | Mara-"Kuya" shot 40 мл 390 P

Автор: Новиков Марк, «Brasserie Kriek» Московский пр, 192-194

СЕТ МАРА-"КУЯ" ШОТ | Set Mara-"Kuya" shot 40 мл x 4 1190 P

Автор: Новиков Марк, «Brasserie Kriek» Московский пр, 192-194

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ NON ALCOHOL COCKTAILS

ВИШНЕВЫЙ ТВИСТ 200 мл 350 P

Cherry Twist
Лимонад Вишневая Клюква, грейпфрут, клюква, мята
Lemonade Cherry Cranberry, grapefruit, cranberry, mint

ЯГОДНЫЙ ВЗРЫВ 200 мл 350 P

Explosion of berries
Лимонад Мятная смородина, черная смородина, мята
Lemonade Mint Currant, black currant, mint

ЯБЛОЧНЫЙ ДРАЙВ 200 мл 350 P

Apple Drive
Лимонад Яблочный пирог, яблоки, корица
Lemonade Apple Pie, apples, cinnamon

КОКОСОВЫЙ РАЙ 200 мл 350 P

Coconut Paradise
Лимонад Кокосово-клюквенный с мятой, мята
Coconut Cranberry with Mint, mint

ГЛИНТВЕЙН 190 мл 360 P

Mulled wine
Сок вишневый, сахарный сироп, гвоздика, корица, яблоко, апельсин
Cherry juice, sugar syrup, cloves, cinnamon, apple, orange

МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ 250 мл 380 P

Milk shake
Ванильный / клубничный / шоколадный (на выбор)
Vanilla / strawberry / chocolate (to choose)

МОХИТО Б/А 200 мл 390 P

Mojita n/a
Березовый сок, сахарный сироп, лайм, мята
Birch juice, sugar syrup, lime, mint



590 P
ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО
Swan Lake



590 P
МОХИТО
Mojito

КРЕПКИЕ НАПИТКИ

Spirits

АПЕРИТИВЫ | APERITIFS

| | |
|----------------------------------|--------------|
| МАРТИНИ БЬЯНКО | 40 МЛ |
| Martini Bianco..... | 410 P |
| МАРТИНИ ЭКСТРА ДРАЙ | 410 P |
| Martini Extra Dry..... | |
| МАРТИНИ ФИЕРО | 410 P |
| Martini Fiero..... | |

САМОГОН | MOONSHINE

Крепкий спиртной напиток, изготавливаемый путем перегонки браги через самогонный аппарат / A strong alcoholic beverage made by distilling braga through a moonshine stiller

| | |
|--------------------------------|--------------|
| САМОГОН РЖАНОЙ | 50 МЛ |
| Moonshine rye..... | 250 P |
| САМОГОН ПШЕНИЧНЫЙ | 250 P |
| Moonshine wheat..... | |

ВОДКА | VODKA

| | |
|--|--------------|
| ЦАРСКАЯ ОРИГИНАЛЬНАЯ | 40 МЛ |
| Tzarskaya Original..... | 210 P |
| РУССКИЙ СТАНДАРТ ОРИДЖИНАЛ | 190 P |
| Russian Standard Original..... | |
| РУССКИЙ СТАНДАРТ ГОЛД | 240 P |
| Russian Standard Gold..... | |
| ЦАРСКАЯ ЗОЛОТАЯ | 240 P |
| Tzarskaya Gold..... | |
| ЦАРСКАЯ В АССОРТИМЕНТЕ | 250 P |
| ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА/ЦИТРОН/КЛЮКВА Tzarskaya in assortment: black currant/citron/raspberry | |

| | |
|---|--------------|
| АБСОЛЮТ В АССОРТИМЕНТЕ: СМОРОДИНА/ЦИТРОН / ВАНИЛЬ / МАЛИНА / МАНДАРИН НА ВЫБОР Absolut in assortment: Currant/citron /vanilla/raspberry/mandarin | 390 P |
|---|--------------|

| | |
|---------------------|--------------|
| БЕЛУГА | 410 P |
| Beluga..... | |
| ОНЕГИН | 420 P |
| Onegin..... | |

ТЕКИЛА | TEQUILA

| | |
|-----------------------------|--------------|
| ОЛЬМЕКА БЛАНКО | 40 МЛ |
| Olmecca Blanca..... | 460 P |
| ОЛЬМЕКА ГОЛД | 480 P |
| Olmecca Gold..... | |

ВИСКИ ШОТЛАНДИИ | WHISKEY SCOTLAND

| | |
|---|--------------|
| ВИЛЬЯМ ЛОУСОНС | 40 МЛ |
| William Lawson's..... | 290 P |
| ДЮАРС КАРИББЕАН СМУЗ 8 ЛЕТ | 370 P |
| Dewar's Caribbean Smooth 8 y.o..... | |
| БАЛЛАНТАЙНС ФАЙНЕСТ | 440 P |
| Ballantine's Finest..... | |
| ЧИВАС РИГАЛ 12 ЛЕТ | 660 P |
| Chivas Regal 12 y.o..... | |
| ГЛЕНЛИВЕТ 12 ЛЕТ | 690 P |
| Glenlivet 12 y.o..... | |
| ЧИВАС РИГАЛ 18 ЛЕТ | 890 P |
| Chivas Regal 18 y.o..... | |

ОДНОСОЛОДОВЫЕ | SINGLE MALT

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| АКЕНТОШАН АМЕРИКАН ОАК | 40 МЛ |
| Auchentoshan American Oak..... | 690 P |
| ХАЙЛЕНД ПАРК 12 ЛЕТ | 990 P |
| Highland Park 12 y.o..... | |
| МАКАЛЛАН 12 ЛЕТ | 1190 P |
| Macallan 12 y.o. Fine Oak..... | |
| ТОМАТИН 14 ЛЕТ | 1100 P |
| Tomatin 14 years..... | |
| МАКАЛЛАН 15 ЛЕТ | 1490 P |
| Macallan 15 y.o..... | |

ВИСКИ ИРЛАНДИИ | WHISKEY IRELAND

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| ДЖЕМЕСОН | 440 P |
| Jameson..... | |
| ДЖЕМЕСОН БЛЭК БАРРЕЛ | 550 P |
| Jameson Black Barrel..... | |

БУРБОНЫ | BOURBON

| | |
|---|--------------|
| ДЖИМ БИМ | 40 МЛ |
| Jim Beam..... | 390 P |
| ДЖИМ БИМ РЭД СТАГ «БЛЭК ЧЕРРИ» | 450 P |
| Jim Beam Red Stag "Black cherry"..... | |
| МЭЙКЕРС МАРК | 560 P |
| Maker's Mark..... | |

КРЕПКИЕ НАПИТКИ

Spirits

РОМ | RUM

| | |
|---|--------------|
| ОАКХАРТ ОРИДЖИНАЛ | 40 МЛ |
| Oakheart Original..... | 290 P |
| ГАВАНА КЛАБ 3 ГОДА | 340 P |
| Havana Club Anejo 3 years..... | |
| КОКОС ДЭД МЕНС ФИНГЕРС | 360 P |
| Dead Man's Fingers Coconut..... | |
| МАРАКУЙЯ ДЭД МЕНС ФИНГЕРС | 360 P |
| Dead Man's Fingers Passion Fruit Rum..... | |
| КАПИТАН МОРГАН СПАЙСЕД ГОЛД | 410 P |
| Captain Morgan Spiced Gold..... | |
| КАПИТАН СПАЙСЕД БЛЭК | 460 P |
| Captain Morgan Black Spiced..... | |
| БРУГАЛ 1888 | 730 P |
| Brugal 1888..... | |

КОНЬЯК | COGNAC

| | |
|-----------------------------|---------------|
| АРАРАТ 5* | 40 МЛ |
| ArArAt 5..... | 390 P |
| АРАРАТ АБРИКОС | 440 P |
| ArArAt Apricot..... | |
| АРАРАТ АХТАМАР | 560 P |
| ArArAt Akhtamar..... | |
| МАРТЕЛЬ VS | 590 P |
| Martell VS..... | |
| КУРВУАЗЬЕ VS | 590 P |
| Courvoisier VS..... | |
| МАРТЕЛЬ VSOP | 760 P |
| Martell VSOP..... | |
| МАРТЕЛЬ XO | 1600 P |
| Martell XO..... | |

ДЖИН | GIN

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| БАРРИСТЕР | 40 МЛ |
| Barrister..... | 260 P |
| БАРРИСТЕР КЛУБНИЧНЫЙ | 290 P |
| Barrister Pink Gin..... | |
| БИФИТЕР | 390 P |
| Beefeater..... | |
| БИФИТЕР КЛУБНИЧНЫЙ | 390 P |
| Beefeater Strawberry Pink..... | |
| РОКУ | 510 P |
| Roku..... | |

БИТТЕРЫ | BITTER

| | |
|---------------------------------|--------------|
| КАМПАРИ | 40 МЛ |
| Campari..... | 410 P |
| АПЕРОЛЬ | 410 P |
| Aperol..... | |
| АБСЕНТ ФРУКО ШУЛЬЦ | 410 P |
| Absinth Fruko Schulz..... | |
| ФЕРНЕТ БРАНКА | 440 P |
| Fernet Branca..... | |

ЛИКЕР | LIQUOR

| | |
|--|--------------|
| ЯГЕРМАЙСТЕР | 40 МЛ |
| Jagermeister..... | 480 P |
| ФРУКО ШУЛЬЦ: БЛЮ КЮРАСАО/ТРИПЛ СЕК/КОФЕЙНЫЙ/ КОКОСОВЫЙ/СЛИВОЧНЫЙ Fruko Schulz: Blue Curacao/Triple Sec/Coffee/Coconut/Creamy | 360 P |
| БЕХЕРОВКА | 390 P |
| Becherovka..... | |
| БЕЛУГА ХАНТИНГ ЯГОДНАЯ | 390 P |
| Beluga Hunting Berry..... | |
| БЕЛУГА ХАНТИНГ ТРАВЯНАЯ | 390 P |
| Beluga Hunting Herbs..... | |
| КАЛУА | 390 P |
| Kahlua..... | |
| БЕЙЛИС | 420 P |
| Baileys..... | |
| САМБУКА | 450 P |
| Sombuca..... | |



**МЫ БУДЕМ БЛАГОДАРНЫ ВАМ ЗА СОБЛЮДЕНИЕ
СЛЕДУЮЩИХ ПРАВИЛ В НАШЕМ РЕСТОРАНЕ:**

1. В случае наличия у вас пищевой аллергии, пожалуйста, сообщите об этом официанту прежде, чем вы сделаете заказ
2. Мы имеем право отказать в обслуживании лицам, находящимся в состоянии алкогольного или наркотического опьянения
3. Мы имеем право отказать в обслуживании лицам, проявляющим агрессию в адрес наших гостей и персонала
4. В нашем ресторане запрещены любые азартные и настольные игры
5. Мы готовим для вас блюда, которые заявлены в нашем меню. Ваши индивидуальные пожелания мы готовы обсудить заранее перед посещением нашего заведения
6. При оплате вашего счета мы не делим его на несколько частей
7. В случае, если количество гостей за столом 12 и более, мы прибавляем к счёту сервисный сбор 10%. Сервисный сбор включается всем гостям от 14 лет. Гостям, которым менее 14 лет, сервисный сбор не включается
8. В нашем ресторане запрещено употребление продуктов питания, алкогольных и безалкогольных напитков, принесенных с собой

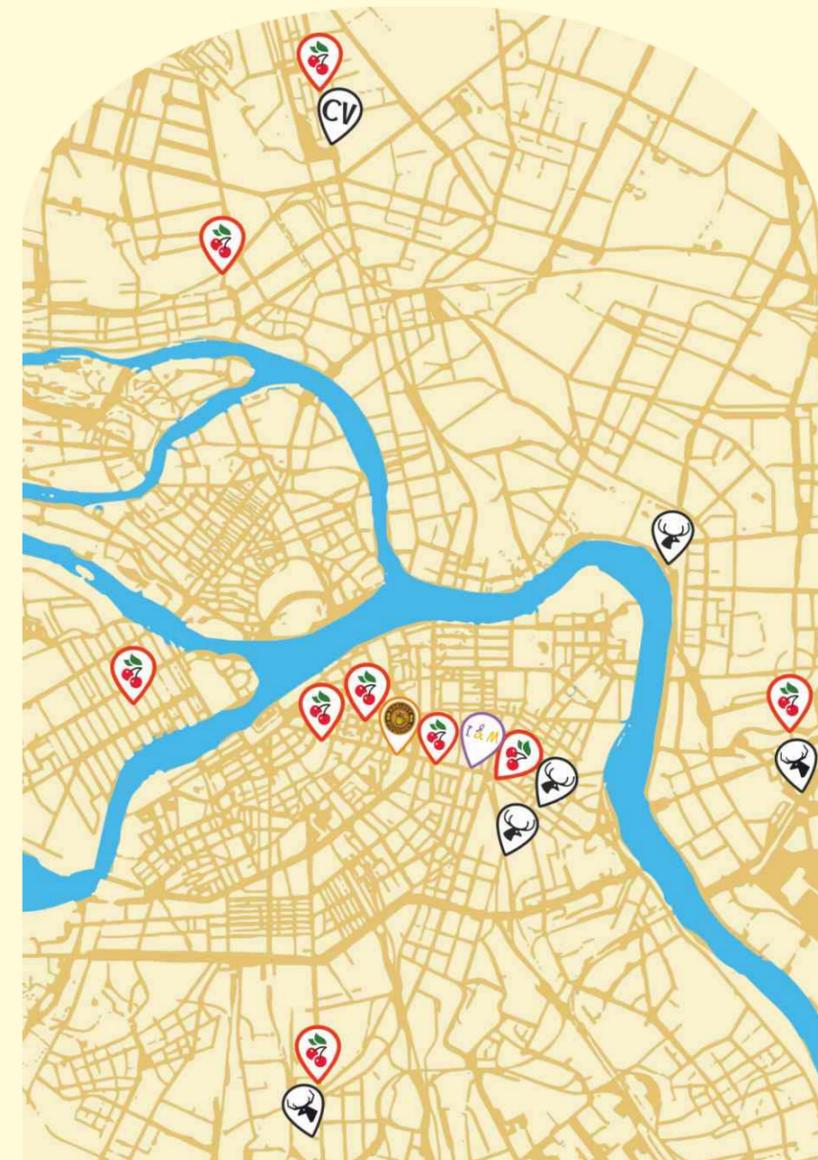


**WE APPRECIATE YOUR ADHERENCE
TO THE RULES OF OUR RESTAURANT:**

1. If you are allergic to any food, please let the waiter know about this before making an order
2. We reserve the right to refuse service to people intoxicated by alcohol or drugs
3. We reserve the right to refuse service to people behaving aggressively to our guests and staff
4. Any gambling or tabletop games are not allowed in our restaurant
5. We cook for you dishes only offered on the menu. Your individual wishes can be discussed in advance, before visiting our establishment
6. We do not split the bill. Our manager is able to take several payments of different cards or cash
7. If the number of guests at the table is 12 or more, we add a service fee of 10% to the bill. The service fee is included for all guests over the age of 14. For guests who are under 14 years old, the service fee is not included
8. The use of food, alcoholic and soft drinks brought in our restaurant with you is banned

Этот буклет является рекламным материалом.
Вся подробная информация указана в прейскуранте цен, который любой сотрудник нашего заведения предоставит вам по первому требованию.

This booklet is a promotional material.
Full details indicates in the price list. Any employee of our institution will provide you with a price list on your first requirement.



JÄGER
RESTO PUB

Свердловская наб., 60
Невский пр., 84-86
ул. Марата, 4

JÄGER
meet to eat

Московский пр., 171
Большевииков пр., 8

РЕСТОРАН
ШАТО ВИНТАЖ

Энгельса пр., 124



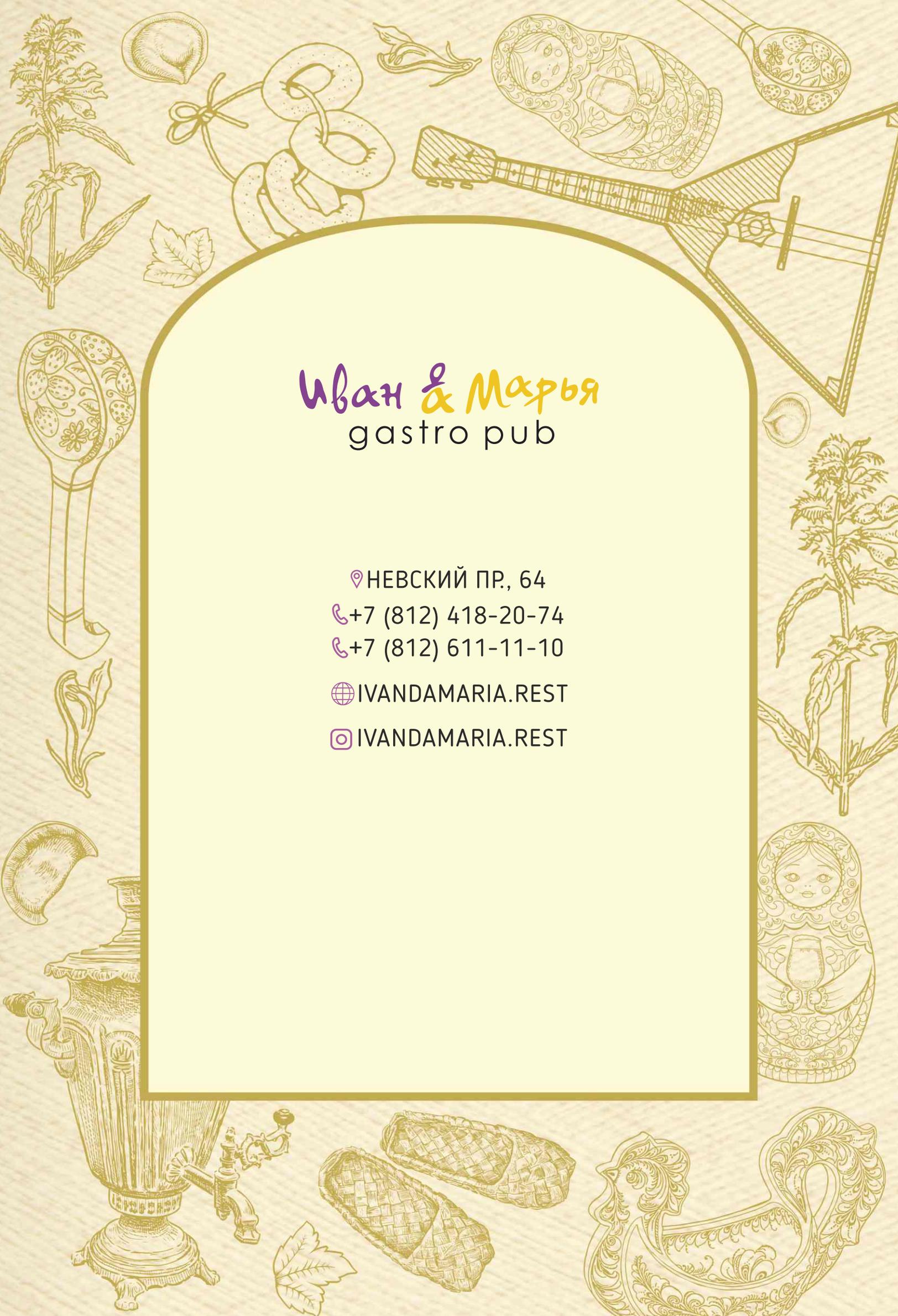
Невский пр., 60

Ivan & Maria
gastro pub

Невский пр., 64

BRASSERIE
KRIEK

Московский пр., 192-194
Коломяжский пр., 15 к. 2
Невский пр., 64
Итальянская ул., 17
6-ая линия В.О., 25
Невский пр., 22-24
Энгельса пр., 124
Невский пр., 47
Пр. Большевииков, 3 к. 1



Иван & Мария
gastro pub

📍 НЕВСКИЙ ПР., 64

☎ +7 (812) 418-20-74

☎ +7 (812) 611-11-10

🌐 IVANDAMARIA.REST

📷 IVANDAMARIA.REST